

**LA REPERCUSION** que tuvo en nuestro medio la primera temporada de la comedia musical "Pinocho" original de Kurt Pahlen sobre el libro de cuento de Collodi, ha determinado que a partir del próximo 15, nuevamente sea puesta en escena en el Teatro Municipal.

"Pinocho" es la muestra más clara de lo

que debe ser un teatro para niños. No siempre es factible en nuestro medio presenciar obras de calidad que al margen de entretener, enseñan a los niños muchos aspectos de la vida.

El Instituto Boliviano de Cultura, con los antecedentes de esta obra, ha visto por conveniente reponer la comedia musical en una temporada que puede lograr resultados muy positivos.

El elenco que llevará a escena "Pinocho", está integrado por buenos actores y cantantes, Susana Jofré, que hizo las delicias de grandes y chicos en el papel del simpático leopardo, reditará el éxito alcega.

El Instituto Boliviano de Cultura, con los antecedentes de esta obra, ha previsto por conveniente reponer la comedia mu-



actores y cantantes. Su elenco está compuesto por las delicias de grandes y chicos en el papel del simpático músico, el triunfo del éxito alcanzado anteriormente, secundado por Rodolfo Serrano como "Gepetto", su hijo, el Patricio Urquidí en "Gi-patto", el amigo de Gepetto. Las tres Hadassas, personajes importantes en la trama estarán encarnadas por Lucía de Lucas, Gabriela Valda y Marisa Ferro. Participan también Julio Molides, Hugo Posada, el cantante David Cam-puzano, Eugenio Murillo, Ruth Gámez, Carlos Uriarte, un número de actores jóvenes, la Aca-demia Nacional de Danza, el Coro Infantil y la Orquesta del Conservatorio Nacional de Música.

La dirección ha sido confiada a María Eugenia Ruiz H. de Vela y la dirección musical está a cargo de Carlos Seapae.

La Facultad de Humanidades de la Universidad Mayor de San Andrés acordó iniciar actividades académicas a partir de mañana. Las tareas primeras se refieren a la organización y preparación de clases, discusión de programas y trabajos

Profesores y estudiantes deberán recibir informaciones relacionadas con sus labores, a partir de mañana, en los departamentos de sus respectivas Carreras.

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA.** - Jueves 13, horas 18:30, inauguración de la muestra fotográfica "Franz Tamayo" y "La época"; auspicios de la Alcaldía y Fundación "Manuel Centeno Ballivián". Luego de abierta la exposición, será presentado el libro "Yo fui el orgullo. Vida y pensamiento de Franz Tamayo" del escritor Mariano Baptista Gumucio.

**GALERIA KENACO SHERAON.** - Grabados de Alfredo da Silva. Av. Arce.

**MUSEO DE ARTE.**-Exposición permanente de pintura colonial. Calle Comercio 100. Socabaya.

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA.**-Exposición permanente de pintura boliviana; Primer Salón Internacional de Artes Gráficas.

**TEATRO MUNICIPAL.**-Mañana, presentación del Teatro "Puen-te" con la obra "Crimen perfecto", de Robertojevás.

**TEATRO MUNICIPAL.**—Mañana, presentación del Teatro "Pueblo" con la obra "Crimen perfecto", de Roberto G. G. G.

Ahora, fácilmente y en poco tiempo, puede ganar más dinero con una profesión de prestigio y categoría tomando una decisión enérgica:

Comodamente, desde su propio hogar, sin dejar sus ocupaciones habituales, dedicando solo unos minutos al día. Con el tiempo, usted podrá convertir el estudio en una actividad agradable. Con un profesor particular para usted, que corregirá sus ejercicios y responderá a todas sus preguntas. Beneficiándose de los honorarios muy económicos. Usted, en poco tiempo, se convertirá en un **TECNICO DIPLOMADO**. Es decir, una persona con el porvenir asegurado que gozará de la admiración de su familia y amigos. Ahora mismo, recorte el cupón adjunto, rellénelo con letra manuscrita y envíelo a CEAC. Muy pronto recibirá un magnifico boletín informativo del Curso que haya elegido.

**COOPERATIVA MULTIACTIVA «LA N**

<b>ELECTRICIDAD</b> — Instalador Electricista — Maestro Electricista	<b>MOTOR Y AUTOMOVIL</b> — Mecánico de automóviles. — Mecánico en motores Diesel	<b>DECORACION</b> — Decoración del hogar
--	--	---

**LOS CURSOS TECNICOS POR CORRESPONDENCIA  
DADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y  
RESOLUCION MINISTERIAL N°. 290 DE F**

**ceac**  
TENE EL CURSO QUE UD.  
NECESITA PARA ALCANZAR,  
MUCHO ANTES, SU ÉXITO.

MUCHO ANTES, SU EXITO  
 PROFESIONAL.  
 Y PROFESOR ESTARA  
 SIEMPRE A SU LADO.

**creac BOLIVIA**

COOPERATIVA DE  
PROCESAMIENTO Y COMERCIALIZACION  
DE CACAO Y CACAO DE BOLIVIA

**ERCED» LTDA.**  
DIBUJO TÉCNICO  
—Delineante en construcción  
—Delineante general.

**ENCIA CEAC ESTAN AUTORIZA-  
CULTURA DE BOLIVIA MEDIANTE  
A. 2 DE JUNIO DE 1977**

**E CORREOS**  
 er el principio de una vida mejor para Ud. y para los  
**MISMO**, pues a nada se compromete!  
 los Cursos:

ción

ATIVA MULTIATIVA "LA MERCED"  
CALLE JUNIN N°. 363, CASILLA N°. 297  
SANTACRUZ - BOLIVIA

**PARISIANA.** - Pierre Boulez explica a quien quiera enterarse de ello, que es el tiempo de la música de hoy. Para recibir sus explicaciones, el músico francés, de nacimiento, una salita especial del Centre Georges Pompidou de París. Pero hay que pasar antes por el vestíbulo, primero, por el ascensor, luego por la Edad Media. Frente al gran edificio del Louvre, en un ancho espacio en bajada, un grupo de músicos se sienta en el suelo, a general y a cuerdas elegantemente vestidos. Los músicos tocaban música antigua con flautas y violines de la Edad Media. Luego dan la bienvenida con los espasmos de la música nueva, sobre platillo teniendo una modesta recompensa. Justamente como se hacía en la antigüedad, cuando los músicos se reunían en la plaza pública que escuchaba con atención está como un grupo de jóvenes, que tienen el mismo aspecto serio que los músicos que allí tocaban. Todo este grupo forma parte de la música de hoy, la música que auspicia y fomenta el "Ensemble Intercontemporain" la institución creada por Pierre Boulez.

Es un "Paso" previo al descubrimiento de la música de hoy y, para los legos, a las explicaciones del maestro Boulez. Este habla desde su podio, en la salita de conciertos, con simplicidad, con palabras claras y con una modesta actitud que nada tiene que ver con su prestigio internacional.

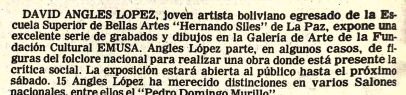
Boulez explica, pues, a quien quiere oír, las estructuras oficiales de las partituras y las más ocultas y secretas, desarma en piezas las composiciones, ejecuta fragmentos para ejemplificar sus conceptos. Estas clases se llaman

“sesiones” y en la presentación se definen como “ensayos” además, pero, en verdad, son clases estrictas, en las que el docente tiene el método de enseñar el intelectual número uno de la música contemporánea, el director de orquesta que ha encabezado durante años a la Filarmónica de Nueva York y es, además, un buen organizador y un dinámico administrador juvenil... Todo esto le permite estar siempre a su disposición a muchos estudiantes, músicos, compositores, sin inhibiciones, entusiastas de colaborar.

Así en el Centro Pompidou hay conciertos cada día, cada noche de la semana. Hay horizontes musicales, hay ciclos dedicados a músicos contemporáneos, hay cursos y conferencias y hay, sobre todo, estas magníficas clases o sesiones de música nueva de Boulez.

Asistir a una de estas sesiones es una experiencia notable. Todo se entiende fácilmente porque las palabras de Boulez solamente buscan ser entendidas. Lo mismo que su música. Ejecutan un trozo, lo descomponen, explican tiempos y ritmos y luego responden a preguntas del público, muestran la "conducta" de los diversos instrumentos. Unen los fragmentos entre sí y vuelven a descomponer, hasta que todo queda claro. Las explicaciones y ejemplos corren fluidamente, con tranquilidad. El gesto en Boulez vale tanto como la palabra, además

El maestro tiene una expresividad impresionante y suele contar anécdotas, "tramitas" del oficio de músico, experiencias. Cada sesión es una explosión de informaciones, comunicaciones, entregas cordiales.



**En cumplimiento de la Resolución Suprema N° 151486, de fecha 13 ENERO 1970, previo avalúo efectuado por la Dirección Gral. de Bienes del Estado, de la Contraloría Gral. de la República, el Servicio Nacional de Camión convoca a la venta en subasta pública de vehículos y equipo pesado en las fechas y lugares que se detallan a continuación**

DISTRITO ORURO		FECHA REMATE		10-4-78 a partir de las 9.00 hrs					
NO	TIPO	PLACA	NO INTERNO	MARCA	MODELO	SERIE MOTOR	SERIE CHASIS	JUSTO PRECIO CONVALUASIA	OBSERVACIONES
1.-	Camioneta	B-0901	P-65	Chevrolet	1,964	81a motor	40144-Z-112700	10,000.00	Completo
2.-	Volqueta	7-8528	V-116	INTERNATIONAL	A-160-1,957	81a motor	8A-67054	13,000.00	Incompleto
3.-	Volqueta	8-1516	V-223	Chevrolet	292-1,964	81a motor	40633-Z-15334	14,000.00	Volcado
4.-	Volqueta	8-1618	V-228	Chevrolet	1,964	81a motor	40633-Z-15334	20,000.00	Incompleto
5.-	Camión Estaca	8-1700	V-242	Chevrolet	1,964	81a motor	40633-Z-153743	18,000.00	Incompleto
6.-	Tractor		C-3	Oliver	N-88	14igilite	150315	4,000.00	Incompleto
7.-	Tractor		III-2	INTERNATIONAL	TD-9-08-3	5952-TM-91-61452	TD-9-6562	20,000.00	Mal Estado
8.-	Fala		LD-2	INTERNATIONAL	TD-9-08-3	TD-91-6548	TD-91-6568	30,000.00	En operacion
9.-	Fala		LD-3	INTERNATIONAL	TD-91-08-3	TD-91-6562	TD-91-6562	70,000.00	Mal Estado
10.-	Compresora		OC-14	Chapman	GIN	269593	10094	4,000.00	Mal Estado
11.-	Compresora		OC-18	Ingersoll Rand	K-163	8-454 motor			

DISTRITO TUPIZA		FECHA	REMATE	13-4-78	a partir de los 9:00 hrs.	Mo.000.00	Mal Estado
1.-	TRACTOR A CHUPO	28-12	International	TD-9	TD-20M308	42988	50,000.00 Regular Estado
2.-	PALA A ORUGA	24-16	Caterpillar	955 K-	5046	124-5646	70,000.00 Regular Estado
3.-	COMPRESORA	00-55	Ingersoll Rand	125 OB	TD-370M1849	22600	40,000.00 MAL ESTADO

DISTRITO POTOSI		FECHA REMATE		17-4-78		A partir de las 9.00hrs.		
1.-	Camioneta	8-3722	P-72	Cherrolat	1.964	P-216-49	8-11356-40244	24.000,00
2.-	Volqueta	8-3727	V-137	International	A-160-1.958	BD-264-23193	BA-13359	20.000,00
3.-	Volqueta	8-3730	V-135	International	A-160-1.958	BD-264-53151	BA-13241	60.000,00
4.-	Volqueta	8-3739	V-157	International	A-160-1.958		BA-13238-B	20.000,00
5.-	Volqueta	8-3740	V-210	International	A-160-1.958		BA-13369-B	50.000,00
6.-	Volqueta	8-3744	V-244	Cherrolat	1.964		T-115528	25.000,00
7.-	Volqueta	8-3733	T-238	Cherrolat	1.964		T-11554-B	15.000,00
8.-	Motocicleta		W-210					
9.-	Motocicleta		W-210					
10.-	Pala a Oruga		D-4-1	Caterpillar	9551		W-2483	40.000,00
11.-	Tractor a Oruga		D-4-1	Caterpillar	9551		D-330-124-5647	40.000,00
12.-	Tractor a Oruga		D-4-1	Caterpillar	9551		D-330-124-5653	124-5693
13.-	Motor de Gas		TH-4	International	TH-9		BB28222970	W-3046
14.-	Motor de Gas		W-114	Willys	W 100		834-128559	62-430688
15.-	Motor de Gas		W-114	Willys	W 100		834-128596	62-430710
16.-	Motor de Gas		W-114	Willys	W 100		834-128597	62-430710
17.-	Motor de Gas		W-114	Kohler	SMK21		K-462	250097

DISTRITO		TARIJA	FECHA	REMA TE	20-4-78 a partir de las 9.00 hrs		
1.-	Casimirota	8-0008	P-60	Chevrolet	1.964	814 motor	11.419,00
2.-	Casimirota	8-0009	P-61	Chevrolet	1.964	814 motor	7.114,00
3.-	Casimirota	8-0010	P-62	Chevrolet	1.964	814 motor	7.114,00
4.-	Volvetra	8-0011	P-108	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
5.-	Volvetra	8-0012	P-109	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
6.-	Volvetra	8-0013	P-110	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
7.-	Volvetra	8-0014	P-111	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
8.-	Volvetra	8-0015	P-112	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
9.-	Volvetra	8-0016	P-113	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
10.-	Volvetra	8-0017	P-114	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
11.-	Volvetra	8-0018	P-115	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
12.-	Volvetra	8-0019	P-116	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
13.-	Volvetra	8-0020	P-117	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
14.-	Volvetra	8-0021	P-118	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
15.-	Volvetra	8-0022	P-119	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
16.-	Volvetra	8-0023	P-120	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
17.-	Volvetra	8-0024	P-121	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
18.-	Volvetra	8-0025	P-122	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
19.-	Volvetra	8-0026	P-123	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
20.-	Volvetra	8-0027	P-124	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
21.-	Volvetra	8-0028	P-125	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
22.-	Volvetra	8-0029	P-126	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
23.-	Volvetra	8-0030	P-127	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
24.-	Volvetra	8-0031	P-128	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
25.-	Volvetra	8-0032	P-129	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
26.-	Volvetra	8-0033	P-130	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
27.-	Volvetra	8-0034	P-131	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
28.-	Volvetra	8-0035	P-132	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
29.-	Volvetra	8-0036	P-133	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
30.-	Volvetra	8-0037	P-134	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
31.-	Volvetra	8-0038	P-135	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
32.-	Volvetra	8-0039	P-136	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
33.-	Volvetra	8-0040	P-137	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
34.-	Volvetra	8-0041	P-138	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
35.-	Volvetra	8-0042	P-139	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
36.-	Volvetra	8-0043	P-140	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
37.-	Volvetra	8-0044	P-141	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
38.-	Volvetra	8-0045	P-142	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
39.-	Volvetra	8-0046	P-143	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
40.-	Volvetra	8-0047	P-144	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
41.-	Volvetra	8-0048	P-145	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
42.-	Volvetra	8-0049	P-146	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
43.-	Volvetra	8-0050	P-147	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
44.-	Volvetra	8-0051	P-148	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
45.-	Volvetra	8-0052	P-149	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
46.-	Volvetra	8-0053	P-150	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
47.-	Volvetra	8-0054	P-151	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
48.-	Volvetra	8-0055	P-152	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
49.-	Volvetra	8-0056	P-153	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
50.-	Volvetra	8-0057	P-154	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
51.-	Volvetra	8-0058	P-155	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
52.-	Volvetra	8-0059	P-156	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
53.-	Volvetra	8-0060	P-157	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
54.-	Volvetra	8-0061	P-158	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
55.-	Volvetra	8-0062	P-159	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
56.-	Volvetra	8-0063	P-160	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
57.-	Volvetra	8-0064	P-161	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
58.-	Volvetra	8-0065	P-162	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
59.-	Volvetra	8-0066	P-163	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
60.-	Volvetra	8-0067	P-164	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
61.-	Volvetra	8-0068	P-165	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
62.-	Volvetra	8-0069	P-166	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
63.-	Volvetra	8-0070	P-167	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
64.-	Volvetra	8-0071	P-168	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
65.-	Volvetra	8-0072	P-169	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
66.-	Volvetra	8-0073	P-170	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
67.-	Volvetra	8-0074	P-171	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
68.-	Volvetra	8-0075	P-172	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
69.-	Volvetra	8-0076	P-173	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
70.-	Volvetra	8-0077	P-174	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
71.-	Volvetra	8-0078	P-175	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
72.-	Volvetra	8-0079	P-176	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
73.-	Volvetra	8-0080	P-177	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
74.-	Volvetra	8-0081	P-178	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
75.-	Volvetra	8-0082	P-179	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
76.-	Volvetra	8-0083	P-180	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
77.-	Volvetra	8-0084	P-181	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
78.-	Volvetra	8-0085	P-182	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
79.-	Volvetra	8-0086	P-183	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
80.-	Volvetra	8-0087	P-184	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
81.-	Volvetra	8-0088	P-185	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
82.-	Volvetra	8-0089	P-186	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
83.-	Volvetra	8-0090	P-187	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
84.-	Volvetra	8-0091	P-188	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
85.-	Volvetra	8-0092	P-189	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
86.-	Volvetra	8-0093	P-190	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
87.-	Volvetra	8-0094	P-191	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
88.-	Volvetra	8-0095	P-192	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
89.-	Volvetra	8-0096	P-193	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
90.-	Volvetra	8-0097	P-194	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
91.-	Volvetra	8-0098	P-195	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
92.-	Volvetra	8-0099	P-196	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
93.-	Volvetra	8-0100	P-197	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
94.-	Volvetra	8-0101	P-198	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
95.-	Volvetra	8-0102	P-199	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
96.-	Volvetra	8-0103	P-200	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
97.-	Volvetra	8-0104	P-201	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
98.-	Volvetra	8-0105	P-202	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
99.-	Volvetra	8-0106	P-203	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
100.-	Volvetra	8-0107	P-204	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
101.-	Volvetra	8-0108	P-205	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
102.-	Volvetra	8-0109	P-206	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
103.-	Volvetra	8-0110	P-207	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
104.-	Volvetra	8-0111	P-208	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
105.-	Volvetra	8-0112	P-209	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
106.-	Volvetra	8-0113	P-210	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
107.-	Volvetra	8-0114	P-211	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
108.-	Volvetra	8-0115	P-212	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
109.-	Volvetra	8-0116	P-213	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
110.-	Volvetra	8-0117	P-214	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
111.-	Volvetra	8-0118	P-215	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
112.-	Volvetra	8-0119	P-216	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
113.-	Volvetra	8-0120	P-217	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
114.-	Volvetra	8-0121	P-218	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
115.-	Volvetra	8-0122	P-219	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
116.-	Volvetra	8-0123	P-220	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
117.-	Volvetra	8-0124	P-221	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
118.-	Volvetra	8-0125	P-222	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
119.-	Volvetra	8-0126	P-223	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
120.-	Volvetra	8-0127	P-224	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
121.-	Volvetra	8-0128	P-225	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
122.-	Volvetra	8-0129	P-226	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
123.-	Volvetra	8-0130	P-227	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
124.-	Volvetra	8-0131	P-228	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
125.-	Volvetra	8-0132	P-229	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
126.-	Volvetra	8-0133	P-230	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
127.-	Volvetra	8-0134	P-231	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
128.-	Volvetra	8-0135	P-232	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
129.-	Volvetra	8-0136	P-233	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
130.-	Volvetra	8-0137	P-234	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
131.-	Volvetra	8-0138	P-235	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
132.-	Volvetra	8-0139	P-236	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
133.-	Volvetra	8-0140	P-237	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
134.-	Volvetra	8-0141	P-238	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
135.-	Volvetra	8-0142	P-239	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
136.-	Volvetra	8-0143	P-240	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
137.-	Volvetra	8-0144	P-241	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
138.-	Volvetra	8-0145	P-242	International	A-1600	200246-2099996	844.690,7
139.-	Volvetra	8-0146	P-243</				

DISTRITO SUCRE		FECHA REMATE		24-4-78		a partir de las 9.00 hrs.	
1.-	Camión	8-A-009	P-49	Chevrolet	292-1.964	4-104-11283	P-107-2W
2.-	Volqueta	8-A-016	V-137	International	A-160-1.960	84-132360-E	20.000.-us
3.-	Volqueta	8-A-021	V-166	International	A-160-1.960	84-133555-E	20.000.-us
4.-	Volqueta	8-A-022	V-169	International	A-160-1.960	84-133598-E	22.000.-us
5.-	Volqueta	8-A-024	V-171	International	A-160-1.960	84-133797-E	20.000.-us
6.-	Volqueta	8-A-030	V-233	Chevrolet	1.964	42633-T-15537	13.000.-us
7.-	Tractor		D6-11	Caterpillar	D6-	99-13164	15.000.-us
8.-	Tractor		D6-11	Caterpillar	D6-	99-13164	15.000.-us
9.-	Pala Mecánica		D4-42	Caterpillar	D4-	1245652	5.000.-us
10.-	Pala Mecánica		D4-42	Caterpillar	D4-	1245652	60.000.-us
11.-	Manejadora		NP-12	Boyer Varco	N-3210	M30951	25.000.-us
12.-	Compresora		CO-5	Jager	121	CM-2476	20.000.-us
13.-	Compresora		CO-14	Ingersoll Rand	12908	P-222-63568	20.000.-us
14.-	Compresora		CO-15	Ingersoll Rand	12908	P-162-10955	5.000.-us

FLETA REMATE 27-4-78		o partir de		de los 90 hrs.	
	8-2070	8-160	International	8-13426-01	
1.-	Velocista	Chorral	1984	23,000.00	
2.-	Velocista	Chorral	1984	23,000.00	Demetridate
3.-	Velocista	Chorral	1984	23,000.00	Pal Estado
4.-	Velocista	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
5.-	Velocista	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
6.-	Camión	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
7.-	Pal a Grupa	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
8.-	Motociclistadora	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
9.-	Motociclistadora	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
10.-	Motociclistadora	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
11.-	Motociclistadora	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
12.-	Motociclistadora	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
13.-	Motociclistadora	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
14.-	Tractor a Grupa	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
15.-	Tractor a Grupa	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
16.-	Tractor a Grupa	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
17.-	Chancadora	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
18.-	Chancadora	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
19.-	Chancadora	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
20.-	Chancadora	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
21.-	Comprende	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984
22.-	Rematadora de B.	Chorral	1984	23,000.00	7-24-1984

Los interesados podrán ir al equipo a rematarse en los días:

La Paz, 17 de Marzo de 1978

Sr. Rodolfo Aramayo U., INVENTARIADOR; Sr. Augusto Sanjines P., JEFE DIV. BIENES S.N.C.; Ing. Raúl Riveros G., GERENTE TECN. EQUIPOS S.N.C., Vº Bº. Ing. Jorge Jáuregui C., DIRECTOR.









Guías de Turismo:

# Falta de coordinación origina ciertas deficiencias turísticas

Ciertas deficiencias y problemas turísticos que frecuentemente se presentan en esta área turística, se deben al desconocimiento de la importancia del turismo y a una falta de coordinación entre las autoridades de turismo, CORDEPAZ, Prefectura, Alcaldía y Tránsito.

La anterior opinión co-

responde a los dirigentes de SOGIATUTUR (Sociedad de Guías de Turismo) de La Paz, Ernesto Maldonado, Judith Hoffman, Rosario Moroy y Javier Ayaviri, a quienes entrevistamos por considerar que los Guías de Turismo, por estar en contacto diario con los turistas, se hallan en mejores condiciones que otros

para señalar las deficiencias turísticas que necesitan ser superadas.

## TURISTA, UN INVITADO.

Maldonado comienza por decir que "el turista que se acradita como tal, es una especie de invitado del país a quien, desde que ingresa hasta que abandona nuestro territorio, deberíamos dispensarle un trato amistoso y ofrecerle los servicios que merece un invitado, sin embargo, tal cosa no sucede, lamentablemente, porque los bolivianos ignoramos todavía la importancia que tiene un turista extranjero, desde el punto de vista económico".

## DEFICIENCIAS.

Los ejemplos de deficiencias resultantes de una falta de coordinación mencionados por nuestros entrevistados son numerosos. Uno de ellos se refiere a que el Consol boliviano en Puno y las autoridades de inmigración en Copacabana tienen informaciones diferentes e hasta contradictorias respecto a si el turista de tal o cual país necesita visa boliviana para ingresar al país.

"Frente a esos hechos los turistas dicen que nuestro país es desorganizado, opinión que es perjudicial para nuestro turismo", comenta al respecto Judith Hoffman.

Más ejemplos. "Una de las atracciones turísticas en esta ciudad es, innegablemente, el templo de San Francisco, pero el vehículo que lleva al visitante a dicho templo no puede ser parqueado en ningún sitio cercano y tiene que estar dando vueltas por las

calles vecinas para recogerlo nuevamente", dijo Maldonado, hecho sobre el cual Ayaviri señala: "Si hubiera coordinación entre las autoridades de Turismo y de Tránsito, bien podría destinarse un sitio fijo para el parqueo exclusivo de vehículos turísticos".

La otra atracción, sobre todo para los turistas de países que no tienen nevados, Chacabaza, que no puede ser visitada a causa del incendio

que su cabaña sufrió el año pasado, "podría ser explotada turísticamente si el Instituto de Turismo, el Club Andino, la Alcaldía y las Agencias de Viajes, se pusieran de acuerdo para reconstruir la cabaña y mejorar el camino", dijeron los dirigentes de SOGIATUTUR.

"Los turistas interesados en conocer las ruinas de Tiwanaku en tiempo de lluvias, tienen que cruzar el río Li-

colico en camiones por falta de un puente de 15 metros".

"De esa incomodidad podrían ser librados los turistas -comenta Judith Hoffman- si el Instituto de Turismo y CORDEPAZ, por ejemplo, se pusieran de acuerdo para construir ese puente".

El templo thwanacota de la plaza del Estado "no puede ser visitado por los turistas, sino simplemente visto por fuera, porque el encargado de abrirlo no siempre está. El organismo del que depende el templo funciona con una mentalidad... no turística. Hace falta coordinación y si ésta existiera podría evitarse la mala impresión con que se retira el turista desoso de apreciar de cerca las riquezas arqueológicas que contiene el templo".

Otro hecho señala como lamentable por los representantes de Guías de Turismo es la falta de "minigüiros decentes". "Saliedo de La Paz -dijo Maldonado- no hay un minigüiro decente en ninguno de los caminos a Oruro, Copacabana, Tiranaku y los Yungas, pero si tropezamos con escenas ante cuya presencia tenemos que agachar la cabeza avergonzados".

Al turista que quiere comprar artesanías, añadió Hoffman no se le puede ofrecer cualquier cosa, como se lo hacen, por ejemplo en la Isla del Sol, "sino que tiene que haber una escuela artesanal en la que se enseñe a los campesinos del lugar y a sus hijos a elaborar artísticamente un trabajo de artesanía que el visitante podría adquirir con gusto".

En opinión de nuestros entrevistados, tampoco hay una suficiente promoción turística boliviana en el extranjero. "Hay Embajadas bolivianas que carecen de propaganda turística del país que permita desvirtuar la idea de que Bolivia desde el punto de vista turístico, comienza y termina en La Paz. La enumeración de las deficiencias podría continuar, pero, nuestros entrevistados

aclaran que "si algunas son señaladas no es con ánimo destructivo, sino con el deseo de que sean superadas por todos los sectores interesados en el mejoramiento del turismo boliviano".

## Congreso de ABAYT se realizará en Santa Cruz

El segundo Congreso Nacional de la ABAYT (Asociación Boliviana de Agencias de Viajes y Turismo) se realizará en Santa Cruz del 14 al 16 de este mes, de acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA por el Secretario General de esa entidad, Eugenio Moroy.

## NO HAY MARGINAMIENTOS.

En la reunión se utilizarán criterios sobre la actuación de la delegación boliviana en el Congreso de la COTAL de Costa Rica, serán nombrados los delegados oficiales de la ABAYT ante ese Congreso y se designará al representante boliviano ante el directorio de la COTAL.

Nuestro informante espera que asistirán al Congreso de Santa Cruz unos cuarenta asociados de todo el país.

Preguntado sobre si la reunión estará también destinada a renovar el directorio de la ABAYT dijo que en agosto próximo, estatutariamente, cesarán en sus funciones los directivos que están en funciones y en esa fecha debería presentarse a la elección de los nuevos dirigentes, sin embargo, el Congreso de Santa Cruz haría lo mismo a fin de año o el siguiente.

Preguntamos también sobre el caso de los llamados marginales de la ABAYT. Moroy dijo que "no hubo marginamiento de ningún socio, si hay alguien que no está en la ABAYT es su propia voluntad. La ABAYT hizo todo lo que estaba a su alcance para impedir, a oportunidad, el alejamiento de algunos socios, pero ellos están siempre abriendo las puertas. Lo que tiene que hacer para pertenecer a nuestra asociación es cumplir los requisitos de ingreso exigidos a todo nuevo socio".



Portada de San Francisco, en La Paz



Plaza 25 de Mayo, Sucre.

## \* PASATIEMPOS \*

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

DOS SON IGUALES.

INTENTE PASAR DEL INTERIOR AL EXTERIOR EN ESTE LABERINTO.

EL PROCESO

¿QUIÉN ES EL AUTOR DE ESTA FAMOSA OBRA?

¿ESTÁN REPETIDAS LAS FIGURAS A, B, C, D, E EN EL RECTÁNGULO?

¿CUANTAS FIGURAS COMO LA A SE PUEDEN CONSTRUIR CON LAS PIEZAS SUELTAS?

¿SABE USTED DÓNDE NACE EL NIÑO N.º 1?

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS EXISTEN OCHO DIFERENCIAS.

Y PUESTO QUE TÚ QUERÍAS MAR, ¡AQUÍ LO TIENES!

Y PUESTO QUE TÚ QUERÍAS MAR, ¡AQUÍ LO TIENES!

-287- POR RICARDO

TRASLASE EL REC- V. BRE EL DE LETRAS Y TRATE DE LEER A LAS VECES EL DIFERENCIAL CINEMATOGRAFICO.

T P R T M U L  
H F E E D B F  
I Q S X Z F K  
B G A J P X S  
C I K M U R T

III - A = 9 / B = 20  
E = 4 / C = 6 / D = 5

II - N = 3 y 8

I - FRANZ KAFKA

IV - EN EL LAGO VICTORIA

V - TRUFFAUT

VI - 5 LAMPARAS

VII - LA PIEDRA / EL HUAZO

VIII - LA NIEVE / EL ABETO

IX - LA LETRA O / LA FLOR

# EXLO

MARTES  
JUEVES  
DOMINGO

SOLO NUESTRA RESPONSABILIDAD SUPERA SU EXIGENCIA

AEROLINEAS ARGENTINAS

Mcal. Santa Cruz y Almir. Grau - Teléfonos 51711 - 50792 - 24780  
Castilla 1391 - LA PAZ - BOLIVIA



La Paz, Bolivia, domingo 9 de abril de 1978

PRESENCIA



En COTAL de Costa Rica

# Nuestra delegación venderá un sólo producto turístico

La opinión pública está informada de que en Costa Rica se realizará el XXI Congreso de la COTAL del 22 al 28 de este mes, congreso en el que Bolivia estará presente con una numerosa delegación integrada por representantes de Agencias de Viajes y Hotelería de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Sucre y Beni, del Instituto Boliviano de Turismo y del IAB.

## TRES RAZONES.

Kieffer y Monroy coinciden en señalar que el entusiasmo boliviano por la COTAL de Costa Rica, es atribuible a tres causas. La COTAL realizada en Bolivia el año pasado, la colaboración del IAB y a las nuevas actitudes recíprocas del Instituto Boliviano de Turismo (IBT) y la empresa privada del turismo.

trabajan en actividades turísticas.

Igualmente están de acuerdo en afirmar que la numerosa delegación boliviana es el resultado de un alentador entendimiento entre el IBT y la empresa privada turística. "Hay una nueva actitud del IBT consistente en escuchar opiniones y un deseo, en la empresa privada, de colaborar y aceptar críticas", dice Kieffer, en tanto que Monroy recuerda que "el IBT, las Agencias y la Hotelería trabajaron de común acuerdo para llevar una buena delegación."

## UNA SOLA IMAGEN TURISTICA.

Como resultado de todo ello la delegación boliviana -a diferencia de lo que sucedía en otros congresos de COTAL en los que los bolivianos actuaban individualmente y como extraños unos a otros este año actuará en Costa Rica como un solo cuerpo y trabajará en equipo para "vender un solo producto turístico, el de Bolivia toda", como dice Monroy.

"Iremos en un mismo avión, nos alojaremos en un mismo hotel, ocuparemos un solo pero extenso stand donde exhibiremos los productos turísticos bolivianos y en una misma suite de hospitalidad recibiremos a nuestros invitados", dice, sin ocultar su entusiasmo, Fernando Kieffer.

Hortensia de Vellotón, a su vez, sostiene que "es importante que Bolivia esté presente en los congresos de COTAL, pero es más importante que sus delegaciones actúen como una unidad para promocionar turísticamente a todo el país".

Kieffer informa, además, que la delegación boliviana presidida por el IBT, "ritará un número no determinado aún de paquetes turísticos entre los operadores y periodistas extranjeros, paquetes que consistirán no sólo en pasajes pagados, como es usual, sino también en la gratuidad de la estadía y paseos por los mejores sitios turísticos de Bolivia."

## Un hecho alentador

Informaciones recogidas en medios turísticos de la ciudad, ponen de manifiesto un hecho que tiene que ser considerado como positivo para el turismo en Bolivia.

Se trata de que entre el Instituto Boliviano de Turismo (IBT) y la empresa privada dedicada al turismo hoy, no sólo, acercamiento y diálogo, sino un deseo de trabajar coordinadamente, cada cual en su campo, es verdad, pero buscando objetivos de interés común.

Los contactos iniciados por el Director Ejecutivo del IBT, Ramiro Gutiérrez Irujo, con las entidades y personas vinculadas a la actividad turística, son vistos con agrado y han despertado en éstas el deseo de cooperar, de alguna manera, a que en La Paz y en Bolivia el turismo pueda encontrar cauces de mejor desarrollo.

Es bueno que todos los que participan en turismo tengan la oportunidad de expresar al IBT sus puntos de vista y escuchar de él, los suyos. Ese intercambio de opiniones no puede sino ser provechoso para el turismo.

Cuanto más diálogo y colaboración exista en entre el IBT y la empresa privada -como ocurre en otros países- habrá motivos para esperar con optimismo el futuro del turismo boliviano.

Ojalá que la amplitud de criterio con que ahora actúa el IBT y el deseo de colaboración de la empresa privada, no sean el resultado de motivaciones sólo emocionales o circunstanciales, sino que respondan mas bien a una política de necesidad innegable y que se afirmen a medida que transcurre el tiempo.

C. A.

## A LOS DIRIGENTES SINDICALES BANCARIOS

Colegas:

Esperando que las elecciones se lleven a cabo dentro de un marco de corrección y superando previamente viejas rencillas, creemos que debemos seguir adelante hasta conseguir un fortalecimiento integral de FESIBRA y CONSTERA, máximos organismos de los trabajadores bancarios del país, desde donde se puedan formular planes de desarrollo económico y social que permitan el constante mejoramiento de las condiciones socio-económicas de los trabajadores bancarios activos y pasivos, hoy mas que nunca en busca de justicia social. Debemos considerar que ha llegado el momento de vigorizar el movimiento sindical, liberándonos de presiones y oportunismos y dejando de lado a los demagogos, a los traficantes del sindicalismo y a los politiqueros que tanto daño han causado a nuestro sector. Sin aceptar paternalismos de los principales filósofos de la justicia social, a fin de luchar de frente dentro de los principios filosóficos de la justicia social, a fin de enganar a la nueva generación de trabajadores bancarios, porque éstos son suficientemente capaces de dirigir nuestra organización sin ser dirigidos.

POR LA UNIDAD DE LOS TRABAJADORES BANCARIOS ACTIVOS Y PASIVOS

ASOCIACION NACIONAL DE JUBILADOS BANCARIOS

Francisco Moscoso G., PRESIDENTE; Alberto Béjar C., SECRETARIO GENERAL; Hugo Guzmán R., SECRETARIO RELACIONES; Juan Guerra Serpa, SECRETARIO CONFLICTOS; Rafael Luna P., SECRET. PRENSA; Elio Marquiguel M., SECRETARIO ACTAS; Hugo Paz Molina, SECRETARIO BENEFICENCIA

## MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

### SOCIEDADES POR ACCIONES

Se comunica que el Seminario sobre "ORGANIZACION JURIDICO-ADMINISTRATIVA DE LAS SOCIEDADES POR ACCIONES" que debía iniciarse el 12 de abril, ha sido postergado hasta el día 10 de mayo próximo

Relaciones Públicas  
la Paz, abril de 1978

## ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "LA PAZ"

### PROVISION DE MATERIALES

Se invita a todas las Empresas especializadas en PROVISION y/o fabricación en carpintería de aluminio y carpintería metálica a presentar sus propuestas para los siguientes items:

	Cantidad	Unidad
1.- Ventanas de Aluminio	1.600	M2
2.- Marcos de Chapa Metálica	1.150	Pzas.

Retirar planos y especificaciones de la DIVISION TECNICA de MUTUAL "LA PAZ" Av. 16 de Julio N° 1521 a partir del día lunes 10 de abril del presente año.

Las Propuestas serán recibidas en sobre cerrado en la División Técnica de MUTUAL "LA PAZ" desde Hrs. 9.00 a 12.30 a.m. del día 17 de abril de 1978.



## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### ENTREGA DE MAQUETAS

Se conmina al señor Renato Tapia, para que en el plazo de ocho días a partir de la fecha, entregue a la Oficina Mayor de Cultura las maquetas del Museo Costumbrista de acuerdo a contrato. Caso contrario se le girará el pliego de cargo respectivo.

La Paz, 7 de abril de 1978



## CONCURSO DE PINTURA INFANTIL

El Centro Boliviano Americano y la Asociación de Damas Voluntarias del Hospital del Niño.

Con motivo de celebrarse el día de los Derechos del Niño, El Centro Boliviano Americano y la Asociación de Damas Voluntarias, convocan a un CONCURSO DE PINTURA INFANTIL de acuerdo a las siguientes bases:

### PARTICIPANTES:

Podrán participar todos los niños interesados de cinco (5) a doce (12) años de edad.

CATEGORIA I - de 5 a 8 años.

CATEGORIA II - de 9 a 12 años.

REALIZACION: El concurso se llevará a cabo en el local del C.B.A. (Av. Arce N° 2142) el día 15 de abril a partir de hrs. 9.30. Los trabajos serán recogidos por el jurado calificador a Hrs. 11.30.

La lista de premios está disponible en el C.B.A.

## urbari ltda. presenta su casa en Santa Cruz

### VIVIENDAS

LE OFRECEMOS: con facilidades de pago, de tres dormitorios, living comedor, comedor de diario, cocina, dos baños, dependencia de empleadas con baño y lavandería.

Terrenos con 450 y 600 m2 totalmente

bardeado y con verjas.

Esta Urbanización Cuenta Con Alcantarillado Agua, Red Eléctrica, Calles Pavimentadas. Acabado de primera.

Referencias En la Misma Urbanización por Intermedio de los Teléfonos 24894 - 28691



DATOS DE LA URBANIZACION	
Superficie urbanizada	660.000.00m2
700 Lotes - Superficie Total	400.000.00m2
Areas verdes y recreación	78.000.00m2
Areas para escuela, Iglesia, Area Civica Etc.	15.000.00m2
Area de Comercio	15.000.00m2

EQUIPAMIENTO DEPORTIVO  
Con 2 Canchas de Tenis y Basquet 12.000.00m2  
Vías de 12-18,15-20m y Avenidas de 30 y 35 m de ancho 140.000.00m2

### UBICACION:

Sobre Segundo Anillo Entre Carretera Cochabamba y Radial 18 (Aduana)

## URBARI LTDA.

UBICACION: Sobre 2do. Anillo entre carreteras Cochabamba y Radial 18 (Aduana)



Hay diez millones de casos en el mundo

# Lepra: La menos contagiosa de las enfermedades contagiosas

Se calculan en unos 10 millones los casos de lepra existentes en la actualidad en todo el mundo según datos facilitados por la Organización Mundial de la Salud. El más importante organismo internacional en materia de Sanidad considera que dentro de poco y gracias a los cuestionarios remitidos a todos los países miembros, podrá disponerse de una evaluación completa del estado actual de la lepra en nuestro planeta.

De los 10 millones de leproso, seis millones y medio se encuentran en Asia, tres millones y medio en África y trescientos cincuenta mil en América. Durante los últimos dos decenios la O.M.S. ha venido prestando apoyo a las investigaciones sobre diversos aspectos de la lepra, y en particular, a los estudios sobre la biología y los intentos de cultivo de "microbac-

terium leprae", establecimiento de modelos animales, ensayo de medicamentos y métodos de diagnóstico. En cuanto a la atención preventiva de la vacuna B.C.G., se sabe que en Birmania se ha realizado un ensayo sobre unos 28.000 niños menores de 14 años, entre 1964-1975. Esta experiencia ha permitido descubrir que la protección que otorga la vacuna se limita a un 30 por ciento aproximadamente.

UNA ENFERMEDAD BÍBLICA. Han pasado 2.000 años desde las dramáticas narraciones bíblicas sobre la lepra. También esta enfermedad ha sido condenada a habitar solo, en cuevas, alejado de los poblados, bajo la terrible frase: "sic mortuus, vivus iterum Deo" (estás muerto para el mundo, volverás a vivir

Por M.E.Z. AGENCIA EFE con Dios), pronunciada por el sacerdote en una ceremonia religiosa en la que se le entregaba al enfermo un sayo, un velo para tapar su cara, -unos guantes y una carraza que debía agitar para denunciar su presencia en poblados y caminos, a la vez que gritaba "¡impuro, impuro!". De la lepra se habla ya en los papiros egipcios, era conocida de antiguo en la India y en China, y se describe en la Biblia (Lev., XIII). Estuvo muy extendida en Europa durante la Edad Media, hasta los siglos XIV y XV, y de- creció rápidamente después de esta época.

La lepra tiene por agente causal un bacilo descubierto en 1871 por Armando Hansen en los tubérculos cutáneos. ENFERMEDAD DEL TERCER MUNDO.

La lepra afecta principalmente a la piel y al

sistema nervioso. Puede atacar también a otras vísceras, como hígado, riñones, etc. Según la fortaleza de la persona, la enfermedad presenta formas agudas y recibe el nombre de lepra lepromatosa, formas menos agudas, lepra tuberculoides, o manifestaciones intermedias, denominadas dimorfa o borderline.

Está considerada como una de las principales enfermedades del tercer mundo o zonas subdesarrolladas, y también se la padece en amplias regiones de Europa y Asia.

No es una enfermedad hereditaria ni tampoco es contagiosa, ya que para ello tienen que existir contactos muy íntimos y repetidos. Se contrae principalmente en la infancia. Gracias a la sulfona descubierta en 1943, y al diagnóstico precoz la mayoría de los enfermos afectados actualmente llegan a un total blanqueamiento de sus lesiones.

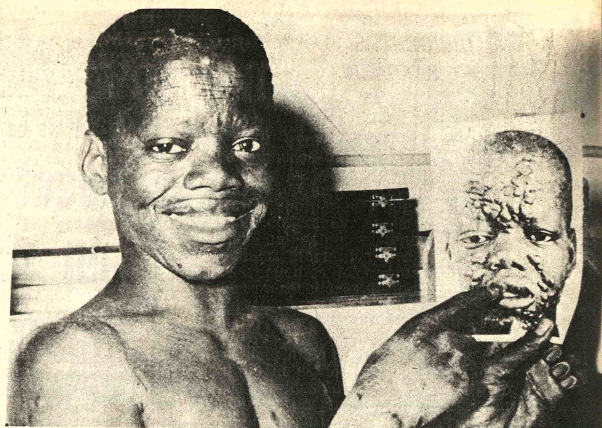
A pesar de esto, es una enfermedad que tarda muchísimos años en curar. A los cinco años de haber

desaparecido la sintomatología se considera al enfermo curado, requiriéndose un mínimo de tres años de tratamiento para el enfermo lepromatoso y un mínimo de ocho a diez meses de tratamiento en la forma tuberculoides, para que ambos dejen de ser contagiosos.

LA ENFERMEDAD DE LA VERGUENZA.

A pesar de los avances registrados en los últimos años para lograr su curación la lepra sigue siendo la enfermedad de la vergüenza. No sólo para el que padece, a nivel individual y familiar, sino para los mismos países. Es por ello, que para realizar una estadística a nivel internacional, se hace necesario salvar numerosos inconvenientes surgidos especialmente por el silencio que guardan las autoridades sanitarias de casi todos los países en cuanto a la cifra de enfermos que hay en cada uno.

Así lo afirma el doctor Jorge Montfort, jefe del Equipo de Investigación para la Lepra, en Barcelona. "La mayor parte de los países afectados - afirma- ocultan los casos



LOS NUEVOS descubrimientos científicos han posibilitado el empleo de drogas más aptas para el tratamiento de la lepra. En la fotografía, un paciente

africano que logró sanar gracias a las nuevas técnicas de tratamiento (Foto EFE)

de enfermedad. Si hicieramos público el número de los aquí existentes, se nos podría considerar falsamente como uno de los países de Europa con la mayor endemia."

Es por ello que existen sustanciales diferencias en cuanto a las cifras totales de leproso en el mundo, según la fuente que se utiliza. Así, por ejemplo, para la Unesco, en el mundo hay 11 millones de leproso de los cuales solo

1.900.000 están en tratamiento, en tanto que algunos profesionales aseguran que esa cifra puede llegar a los 15 millones. La primera obtención artificial del bacilo de la lepra, paso de fundamental importancia para lograr la droga que permita su total curación, fue realizada en 1967, por dos científicos israelíes Arye Olitzki, y Ziporach Gershon. Actualmente me-

diante el empleo de drogas de sulfona, puede ser detenida la dolencia, y sólo es cuestión de tiempo poder decir con seguridad si se ha logrado la curación completa. El nuevo tratamiento no requiere hospitalización y las úl-

timas sulfonas empleadas son el "sulfonotrol" y "promasetina", que pueden cortar el avance del morbo en gran número, atacan y hacen desaparecer los signos externos en más de la mitad de los enfermos.

## Previsión optimista para los problemas energéticos

FLORENCIA. (ANSA) Por Mario Micaleo. "Los conocimientos tecnológicos actuales permiten suponer que dentro de diez años nuestro planeta llegará a resolver todos sus problemas energéticos", declaró en esta ciudad, a la que vino para un congreso el "poeta de la tecnología" Richard Buckminster Fuller.

Arquitecto, inventor, futurólogo, filósofo y poeta, Fuller nació en Massachusetts hace 83 años y es un héroe legendario para los jóvenes norteamericanos de varias generaciones. Ganó una infinidad de premios internacionales, pero se nega a ser candidato para el Nobel porque su origen fue la invención de la dinamita. Fuller es actualmente profesor en la Universidad de Harvard y asesor de la NASA para las investigaciones aeroespaciales.

Bucky, como lo llaman sus amigos, es también el inventor de la cúpula geodésica, que le dio celebridad en todo el mundo. Existen ya en diversos países docenas de miles de cúpulas geodésicas, que ofrecen ventajas enormes como la facilidad de construcción, la resistencia a las explosiones (en California las autoridades las utilizan a menudo como seguro refugio contra terremotos). En la práctica significa el mínimo

empleo de materiales y de energía y el logro del máximo volumen en el menor espacio. En el campo energético Fuller quiere servir de los mismos principios. Es un pragmático convencido, que quiere individualizar las leyes del Universo que pueden aplicarse a nuestro planeta.

La crisis energética mundial según "Bucky" es una gran mentira del mundo político. "El verdadero problema - afirmó durante una pausa del congreso sobre "la nueva era" en Florencia - son los profesionales del dinero, que quisieran poner un medidor incluso al viento, que es una de las potenciales energías a nuestra disposición, además de las inmensas radiaciones cósmicas".

Todos los habitantes de la Tierra nos beneficiaríamos según Fuller, dentro de poco tiempo con las inmensas riquezas que son los recursos energéticos aún no utilizados.

"El patrimonio fundamental de todos - dijo - es la capacidad humana de saber cómo emplear los recursos planetarios estables o inagotables, para poder asegurar la satisfacción de las necesidades de todos los seres vivientes en un tiempo íntimo".

*llantas recauchutadas*

**POR REBOL**

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

**MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO**

**COMANDO DEPARTAMENTAL DE TARIJA**

En el XVI Aniversario de la revolución nacional, el Comando departamental del Movimiento Revolucionario de Tarija saluda al compañero Jefe Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO y a la militancia del partido, rindiendo su más fervoroso homenaje a los compañeros caídos en las jornadas del 9 de Abril de 1952 quienes hicieron posible el triunfo del pueblo boliviano.

Tarija, Abril de 1978  
Emilio Aic

Jefe del Comando Departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Tarija.

**QUIMICA BASICA BOLIVIANA**

**"QUIMABOL" S.A.M.**

De conformidad a los Estatutos de la Empresa QUIMICA BASICA BOLIVIANA SOCIEDAD ANONIMA MIXTA se cita a los Ejecutivos de las Entidades participantes a la JUNTA DE ACCIONISTAS, que se realizará el día Jueves 27 de Abril de 1978 a partir de horas 8:00 a.m. en sus oficinas ubicadas en la calle Ballivián 1352 a fin de considerar lo siguiente:

**JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

- 1.- Memoria Anual de la Gestión 1977
- 2.- Balance de la Gestión 1977
- 3.- Designación del Directorio para la gestión 1978
- 4.- Varios.

**JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS**

- 1.- Transferecia de acciones
- 2.- Aumento de Capital
- 3.- Modificación de Estatutos
- 4.- Varios.

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO  
La Paz, 9 de Abril de 1978

## MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO



**VICTOR PAZ ESTENSSORO**  
JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

El Comité Político Nacional del MNR, expresa su saludo fraternal y revolucionario a las compañeras y compañeros que militan lealmente en nuestras filas nacionalistas.

Al conmemorarse un aniversario más de la Gloriosa Revolución del 9 de Abril de 1952, hace llegar su homenaje a los compañeros que han mantenido inalterable su firmeza revolucionaria, su convicción en la doctrina de la Revolución Nacional y, por encima de todo, han sabido sostener la consecuencia ética entre nuestra ideología y su conducta diaria. En esta hora, en la que la deslealtad y el transfugio son fenómenos frecuentes, los compañeros honestos y leales, cobran mayor mérito y se hacen merecedores de toda la consideración y respeto de la ciudadanía.

En esta memorable fecha, es pertinente recordar sintéticamente el origen y la proyección del MNR.

Fue del inmenso drama de la Guerra del Chaco que surgieron las exigencias de un movimiento político, orientado al estudio y transformación de Bolivia. Los partidos tradicionales fueron barridos por la marea post-bélica y comenzó una nueva etapa de polarizaciones, en cuyo seno emergieron las nuevas corrientes sociales y políticas con planteamientos muy diferentes a los que hasta esa fecha sostenían los partidos tradicionales. Era la hora de la renovación del pensamiento y de la acción al servicio de la Patria.

Así como las polarizaciones de la post-guerra del Chaco, dieron la tónica del acontecer político de Bolivia, en los últimos cuarenta y tres años, las actuales contradicciones dialécticas están anunciando la aurora de una nueva etapa en la historia nacional. Esta fase señala, a nuestro juicio, la definición de posiciones doctrinales que lleven a Bolivia a asentarse su personalidad en el concierto de las naciones latino-americanas, a través de las expresiones de una nueva realidad que se perfila para consolidar la obra iniciada en 1944-46 continuada en 1952; interrumpida y truncada en 1964.

Es a través de los partidos políticos que se forja el destino de los pueblos, en función del pensamiento de sus hombres. En tal forma, los partidos políticos son órganos sensibles y vitales de las naciones, adecuados para representar los intereses y las aspiraciones de las clases que las constituyen. En este sentido, el MNR como partido policlasista integrado por campesinos, obreros, clase media, burguesía nacional, profesionales y universitarios, hombres y mujeres, fue en el pasado y es en el presente, la organización voluntaria de hombres libres, llamada por sus antecedentes históricos, a alcanzar la soberanía popular, a despojo de toda suplantación y de toda adulteración del sentimiento colectivo.

No importan los obstáculos y contratiempos coyunturales, frente a la exigencia histórica de poner a los Gobiernos en la obligación moral de presidir elecciones libres que permitan a Bolivia constituir sus poderes públicos. Hace 153 años que nuestro pueblo busca esa meta que aquellos la niegan sin descanso. Una vez más, el pueblo de Bolivia concurre a esa lucha desigual que le brindan sus gobiernos, empeñados en perpetuarse en el poder. La lección del 9 de abril de 1952 debe ser meditada por todos, como la demostración histórica de que ningún poder por grande que sea, es capaz de aniquilar los impulsos de un pueblo

La Paz, 9 de abril de 1978

Pbro. Leónidas Sánchez Arana  
SECRETARIO EJECUTIVO MNR

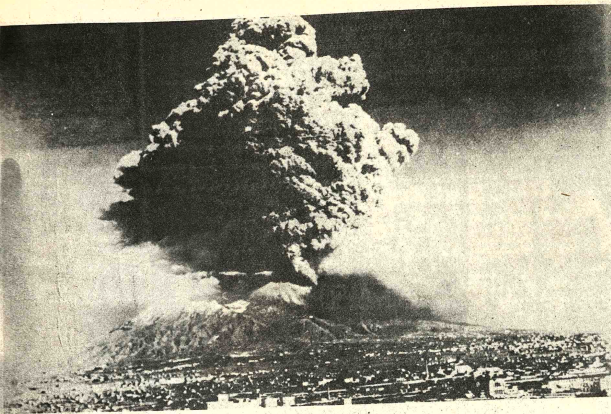
Dr. Guillermo Jáuregui G.  
COMANDO NACIONAL MNR

Lic. Edwin Rodríguez Aguirre  
SECRETARIO GENERAL MNR.

Dr. Eduardo Arze Quiroga  
PRESIDENTE COMISION POLITICA



La Paz, Bolivia, domingo 9 de abril de 1978



LA TEORÍA de que las erupciones volcánicas son posiblemente la causa de los inviernos rigurosos fue emitida hace dos siglos por Benjamin Franklin. Esta teoría ha sido

## Monedas romanas en la Costa de Marfil.

ABIDJAN (ANSA) por DICK MUNDINE. En enero de 1974 un decorador residente en la Costa de Marfil Serge Veritaky, estaba buscando en el bosque de San Pedro, puerto situado a 500 kilómetros al Oeste de Abidjan, llanas de forma pintoresca para usar en su trabajo decorativo. Encontró un árbol cubierto de un tipo de llanas muy decorativas y lo hizo abstrir para utilizarlas. Al caer el árbol, de pronto, vio algo que brillaba entre las ramas. Eran monedas. El conservador del Museo Nacional de Abidjan, inmediatamente avisado, tomó un avión y el tesoro le fue entregado. El experto, el etnólogo B. Hôla, después de un oportuno estudio a fondo de las monedas reconoció que se trataba de 38 piezas de bronce de la época de Constantino.

La noticia fue comunicada a ANSA por el propio conservador Hôla, quien afirma que probablemente este dinero fue perdido por un marinero romano que había desembarcado con sus compañeros en una playa de África Occidental durante una expedición marítima.

Hasta ahora el "mapa" de las monedas romanas descubiertas en África, al sur de Lima (extremos confines meridionales del Imperio Romano) indicaban localidades al norte del XX paralelo: todas saharianas. Más allá de esta latitud tropical, un solo descubrimiento numismático ocurrió en 1883 en Matadi, Congo. En el Congo Belga actualmente República de Zaire: una moneda con la efigie del Emperador Adriano, debajo de un metro de copal fósil.

La certeza de que el "tesoro de San Pedro" proviene de tripulantes romanos que navegaban por el Océano Atlántico, el problema de las relaciones entre el mundo mediterráneo y África Negra en la antigüedad clásica. Los textos griegos y latinos y las conclusiones de la ciencia moderna daban por seguro que la única flota que había pasado las Columnas de Hércules (Estrecho de Gibraltar) y que había explorado el interior de África hasta Camerún, había sido en el siglo V antes de Cristo la del almirante cartaginés Anón. Todos los historiadores, en cambio, concordaban en que los buques griegos, fenicios y romanos hacían cabotaje regular a lo largo de las costas de África Oriental, hasta Somalia y quizás hasta el Golfo de Guinea. En la parte occidental quedó hundida en el silencio hasta la Edad Media, cuando los navegantes italianos redescubrieron las Islas Canarias. Los marinos mediterráneos, que no fueron los intrépidos cartagineses, creían con Aristóteles que pasando las Columnas de Hércules y aventurándose hacia el Sur el calor debía aumentar hasta volver imposible cualquier forma de vida, debiendo seguramente "pecarse al mar". A tal punto aparece como evidente el interés de las monedas romanas ahora encontradas en la Costa de Marfil, aunque ocho siglos separan el periplo de Anón del de las velas capitolinas: demuestran, en efecto que también los romanos habían ido más allá de Marruecos y que en materia de navegación y exploración por el mar no eran tan nada inferiores a sus antiguos rivales púnicos.

**Ofrezco \$us. 5.000.-**  
Por interés mensual razonable y garantía primera hipoteca o voyas. Casilla 4903. Avenida Montes 452.

**¿Sufré de cansancio?**

(Se siente usted agotado y falta de energía al terminar las labores diarias? Consulte a su médico, quien seguramente le indicará las Pastillas McCoy para suministrarle a su organismo las vitaminas A y B del Acelo de Hígado de Buey. - Hígado de Buey es el mejor alimento para el cuerpo humano. - Pastillas McCoy contienen los minerales esenciales, que le ayudan a recargar las energías perdidas diariamente. Fila Pastillas McCoy. Buenos aditivos.)

Pastillas McCoy de aceite de hígado de buey

## Los alemanes visitan al médico 6 veces por año

HAMBURGO (ANSA).

"Gott in weisst". Dios en (guardapolvo) blanco. Así llaman al médico en Alemania. Casi un semidios, por cierto. Un "Vater-figur" sustituto del padre. Se trata del hombre en quien "se puede confiar". 38 alemanes de cada 100 se declaran ampliamente satisfechos con sus doctores. Y solo pocos entre ellos quisieran ser curados en un hospital extranjero: nor- teamericano o escandinavo. En materia de profesionales, el médico es el más estimado. Los textos griegos y latinos y las conclusiones de la ciencia moderna daban por seguro que la única flota que había pasado las Columnas de Hércules (Estrecho de Gibraltar) y que había explorado el interior de África hasta Camerún, había sido en el siglo V antes de Cristo la del almirante cartaginés Anón. Todos los historiadores, en cambio, concordaban en que los buques griegos, fenicios y romanos hacían cabotaje regular a lo largo de las costas de África Oriental, hasta Somalia y quizás hasta el Golfo de Guinea. En la parte occidental quedó hundida en el silencio hasta la Edad Media, cuando los navegantes italianos redescubrieron las Islas Canarias. Los marinos mediterráneos, que no fueron los intrépidos cartagineses, creían con Aristóteles que pasando las Columnas de Hércules y aventurándose hacia el Sur el calor debía aumentar hasta volver imposible cualquier forma de vida, debiendo seguramente "pecarse al mar". A tal punto aparece como evidente el interés de las monedas romanas ahora encontradas en la Costa de Marfil, aunque ocho siglos separan el periplo de Anón del de las velas capitolinas: demuestran, en efecto que también los romanos habían ido más allá de Marruecos y que en materia de navegación y exploración por el mar no eran tan nada inferiores a sus antiguos rivales púnicos.

Tanto amor da buenos frutos. Existen 32.000 médicos

recogida ahora por climatólogos norteamericanos (Foto EFE).

privados en Alemania Federal, sin olvidar los 32.000 DENTISTAS Y ESPECIALISTAS YAROS. Solo en los hospitales es posible, sin embargo, adquirir notoriedad. Esto explica por qué 7.500 médicos extranjeros hayan encontrado trabajo en las clínicas de provincia, donde no quieren ir los alemanes. A los "dones" de blanco" todos se les permite, hasta una huelga contra el bloqueo de los hospitales. De todos modos, a los pacientes de las mutuales - el médico es el más estimado. Los textos griegos y latinos y las conclusiones de la ciencia moderna daban por seguro que la única flota que había pasado las Columnas de Hércules (Estrecho de Gibraltar) y que había explorado el interior de África hasta Camerún, había sido en el siglo V antes de Cristo la del almirante cartaginés Anón. Todos los historiadores, en cambio, concordaban en que los buques griegos, fenicios y romanos hacían cabotaje regular a lo largo de las costas de África Oriental, hasta Somalia y quizás hasta el Golfo de Guinea. En la parte occidental quedó hundida en el silencio hasta la Edad Media, cuando los navegantes italianos redescubrieron las Islas Canarias. Los marinos mediterráneos, que no fueron los intrépidos cartagineses, creían con Aristóteles que pasando las Columnas de Hércules y aventurándose hacia el Sur el calor debía aumentar hasta volver imposible cualquier forma de vida, debiendo seguramente "pecarse al mar". A tal punto aparece como evidente el interés de las monedas romanas ahora encontradas en la Costa de Marfil, aunque ocho siglos separan el periplo de Anón del de las velas capitolinas: demuestran, en efecto que también los romanos habían ido más allá de Marruecos y que en materia de navegación y exploración por el mar no eran tan nada inferiores a sus antiguos rivales púnicos.

enfermos, especialmente cuando viven en la periferia, ya que los honorarios son proporcionales a la distancia recorrida. Y también con suma gusto recetan análisis y radiografías, que cobran aparte de las mutuales. Así, el gasto por la salud es bastante extenso para las autoridades alemanas.

Los alemanes visitan al médico como promedio seis veces por año: más que todos los otros ciudadanos europeos. En algún momento del año, el 31 por ciento de los hombres y el 51 por ciento de las mujeres están en tratamiento. Y Alemania Federal que tiene el más antiguo sistema de asistencia social (introducido por Bismarck en 1881).

## AUDITOR

Entidad descentralizada importante requiere los servicios de un auditor interno que reúna los siguientes requisitos:

1. Experiencia profesional de 5 años
  2. Título en Provisión Nacional
  3. Inscripción en el Colegio de Economistas
- Enviar curriculum vitae incluyendo pretensiones de sueldo a la Casilla N° 3171 hasta el día miércoles 12 del presente.

Se garantiza absoluta reserva.

## FABRICA BOLIVIANA DE ENVASES (F.A.B.E.)

### Necesita personal

Con experiencia de 2 a 4 años para desempeñar los siguientes cargos:

1. Electricistas que puedan leer planos con simbología Asane Standard con experiencia en conexión de tableros, etc.
  2. Electricistas con conocimientos generales de instalaciones de motores y maquinaria cableado en tubería, cable canal, etc.
  3. Ayudantes con conocimientos elementales de electricidad.
  4. Canistas que sepan doblar tubos, sacar rosas, soldar y hacer adaptaciones mecánicas en general.
- Los interesados pueden solicitar entrevista llamando al 2-4102 (Oficinas F.A.B.E.) Cochabamba de 8 a 12 y de 14 a 18:30 Hs. Se atenderán a aquellos postulantes que se presenten con antecedentes de trabajo y/o recomendaciones.

Cochabamba, abril 1978

## CLUB SOCIAL "16 DE JULIO"

### ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Directorio del Club Social "16 de Julio" convoca a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que se llevará a cabo el Jueves 13 de abril de 1978, a horas 19:30 en el salón principal de su local sito en la Av. 6 de Agosto N° 2382 (esq. Belisario Salinas), con la siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

1. Lectura del Acta de la Asamblea anterior.
2. Informe sobre la construcción del Edificio.
3. Reforma de Estatutos.

#### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Igualmente invita a los señores socios y sus distinguidas esposas a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el Sábado 15 de Abril de 1978, a horas 19 en su local de la Av. 6 de Agosto N° 2382 (Esq. Belisario Salinas), en conmemoración a la fecha clásica de fundación del Club, con la siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

1. Palabras de homenaje a cargo del Presidente del Club.
2. Reseña histórica a cargo del socio señor Arturo Costa de la Torre.
3. Recepción Social.

La Paz, Abril de 1978  
EL DIRECTORIO

# Las erupciones volcánicas, posible causa de los inviernos rigurosos

Por JUAN RAMON DE LA CRUZ  
Servicios Especiales de la Agencia EFE.

nuestra época, a fin de probarla de forma ter-

En el caso de estos dos inviernos últimos, los científicos acusan a la erupción volcánica que tuvo lugar en Guatemala en 1975 este Tercer Mundo, siempre molestando - como culpable. Al parecer, el polvo arrojado a las capas superiores de la atmósfera por las erupciones particularmente violentas puede tardar dos o tres años en extenderse alrededor de todo el planeta, causando así inviernos tristes, particularmente penosos, incluso cuando los que los sufren se han olvidado ya de las erupciones que los causaron.

La "pantalla" producida por la erupción de Guatemala no es la única posible desde los tres últimos inviernos que padecemos desde hace dos años (en Europa, los peores en 16 años). Hay que añadir también otras sacudidas volcánicas, como la ocurrida en Marzo de 1977 en la Península soviética de Kamchatka, y otra acaecida en Agosto del mismo año en Japon, en Ust. En total, hubo 28 erupciones volcánicas durante 1977, en todo el mundo, a las que hay que añadir otras siete que dieron comienzo, el año anterior, pero que continuaron durante buena parte del año pasado.

Es de suponer que, una vez aceptada esta teoría por la comunidad científica, algún experto de los siglos, hasta que el doctor Decker, y sus compañeros se han dedicado a realizar las pruebas que exigen los métodos científicos de

mósfera superior, respecto a las variaciones climáticas en el planeta, y el mismo efecto que, según afirman desde hace años otros expertos, puede ser producido por un exceso de la actividad solar, esta vez, sino la creada por el hombre, producto de la actividad industrial.

Los ecólogos llevan años advirtiendo a la humanidad del peligro que para el planeta supone la

actividad industrial, constantemente en incremento, al enviar a la estratosfera cantidades apreciables de partículas que pueden actuar de pantalla entre el sol y la tierra. Partículas emitidas por las chimeneas de las fábricas y por los tubos de escape de los motores de combustión, principalmente. Esta advertencia no ha producido hasta el momento el menor efecto apreciable. En realidad, no ha sido ni siquiera admitida como

válida por el establecimiento científico oficial, demasiado interesado por lo general a los intereses de la gran industria.

Sin embargo, salta a la vista la similitud entre este fenómeno y el producido por las erupciones volcánicas. Según muestran las estadísticas, erupciones que se produjeron en 1965, 1912, produjeron automáticamente inviernos particularmente duros.

Una advertencia útil.

## Desarrollo de la ciencia y la tecnología en China

PEKIN, 29 (ANSA) - Con un plan de desarrollo "acelerado" de la ciencia y la tecnología para 1978-85, China se propone recuperar en ocho años un retraso de quince o veinte en el sector.

El plan dado a conocer oficialmente considera prioritarios los siguientes sectores: agricultura, recursos energéticos, materias primas industriales, calculadoras, electrónica, rayos laser, tecnología espacial, lista de las armas nucleares y ingeniería genética.

El proyecto de plan fue presentado por el vicepresidente ministro Fang Yi a la conferencia nacional sobre la ciencia que se lleva a cabo en Pekin y que es la más importante realizada hasta ahora.

Para la realización del plan está previsto que, de una población de 800 millones, el número de los profesionales destinados a la investigación

alcance los 800 mil.

En el trabajo de estos profesionales -dijo Fang Yi- la filosofía marxista debe servir como "guía" aunque no deberán olvidar que las "deducciones filosóficas" no pueden sustituir en la realidad el "trabajo arduo, concreto de la investigación científica".

No se dio información respecto a en qué medida el plan de desarrollo científico y tecnológico pesará en las inversiones del plan económico global.

Los objetivos planteados implican un esfuerzo de magnitud.

Entre los proyectos más ambiciosos se cuenta el del sector de la física de altas energías en el que se prevé la construcción de aceleradores modernos. En el sector de recursos energéticos, China se propone encontrar nuevos yacimientos petrolíferos y de

metano, mecanizar las minas, acelerar la construcción de centrales atómicas, fundar la investigación en el campo de la energía solar, térmica, de los vientos, de las mareas y de la fusión nuclear controlada.

La agricultura está en primer lugar de las prioridades con el objetivo, para 1985, de un gran aumento de la producción mediante un sistema que combine la tradición cultural intensiva con la mecanización y los sistemas modernos de explotación. En el discurso inaugural de la Conferencia, el vicepresidente del Partido Comunista, Teng Hsiao Ping, planteó el bienio en las siguientes minas: "un agricultor produce como promotor solamente una tonelada de cereales por año, mientras en los Estados Unidos el rendimiento supera las 50 toneladas".

# ¡Químonos a UN PAIS!

**PARA SATISFACER LA DEMANDA DE NUESTROS MILES DE CLIENTES QUE SE QUEDARON SIN SU PAR DE CALZADOS, ESTAMOS PROLONGANDO NUESTRA LIQUIDACION SOLAMENTE EN NUESTRA AGENCIA No. 1 DE COMERCIO esquina YANACOCOCHA.**

## ¡APRESURESE!!!

**Simbolo de calidad!**







Par. Bolivia, domingo 9 de abril de 1978

# Charaña, centinela de la soberanía

Por Carlos Andrade O. y Horacio Alcázar, Enviados Especiales

Fotos de Luis Bascope

Charaña, la localidad más importante en la frontera con Chile, situada a 4.000 metros sobre el nivel del mar y a 230 kms. de La Paz, es una población, como tantas otras del país, desatendida en algunos de sus servicios de carácter vital.

Uno de esos servicios es el del alumbrado público. Autoridades y pobladores de esa localidad piden a Enviados Especiales de PRESENCIA

que resulta inexplicable para Charaña, teniendo todo el material necesario para tener un alumbrado eléctrico. Señalaron que el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer, "al haber dispuesto el envío de todo el material para la instalación del alumbrado eléctrico, con motivo del "alzazo de Charaña" el Presidente había prometido hacerlo, cosa que cumplió.

"Ustedes pueden ver los postes y el tendido de cables en las calles, el motor generador llegó aquí hace cinco meses, pero no puede ser puesto en funcionamiento porque el INER no envía los técnicos", dijeron, a tiempo de recordar que las gestiones realizadas en La Paz por representantes de la población "recibieron sólo promesas que no se cumplen".

Efectivamente, las calles muestran los signos exteriores de la existencia de luz eléctrica, pero ese indispensable servicio no funciona, cosa que es deprimiente cuando las sombras de la noche caen sobre esa desértica región.

"Necesitamos que el servicio de luz sea puesto en funcionamiento cuanto antes", dijeron a PRESENCIA tanto autoridades como pobladores de Charaña.

El pedido es justo y atendible. Resulta paradójico que Charaña teniendo todo el material y estando instalados los postes y tendidos los cables, desde hace meses, no pueda disfrutar de ese servicio, únicamente debido a que no hay un técnico que ponga en marcha el motor. Resulta también incomprensible que las reiteradas gestiones de la Junta Vecinal de Charaña hayan sido respondidas, simplemente, con promesas que no se cumplen.

¿Cómo puede llamarse a Charaña, centinela de la Integridad nacional, si se le priva inexplicablemente del servicio elemental de luz eléctrica?

Algunos tienen que

ordenar que sea reparado ese trato injusto a sus pobladores cuyas condiciones de vida son duras. La desatención de ese indispensable servicio, por más tiempo, no ha de contribuir sino a obligar a los pobladores de Charaña a abandonar su tierra en busca de otras localidades con mejores condiciones de vida.

## DESCENSO DE ACTIVIDADES

A esa desatención se suma el descenso de las actividades comerciales en Charaña, como consecuencia de la ruptura de relaciones de Bolivia con Chile.

El comercio con los mercados de Chile y La Paz, resultó seriamente afectado con la ruptura y quienes sufren las consecuencias son los pobladores de Charaña cuya actividad principal, es, precisamente, el comercio.

Según las autoridades de Inmigración que conversaron con PRESENCIA, el número de personas que ingresan al país desde Arica, mediante trenes y ferrocarriles, se ha reducido a la mitad o menos, consiguientemente, el volumen de mercaderías que era traído de Chile y llevado de Bolivia, también ha bajado notablemente.

"Las recaudaciones aduaneras se han reducido a niveles casi insignificantes", comentó el Administrador interino de la Aduana de Charaña, al

confirmar la reducción del número de pasajeros y mercaderías que transitan por esa importante población.

El ferrobús proveniente de Arica fue visitado en Charaña por los Enviados Especiales de PRESENCIA. En él pudo establecerse que de sus 48 asientos disponibles, sólo 22 estaban ocupados.

## POBLACIONES MENORES

Peró la desatención de servicios indispensables no sólo se advierte en Charaña sino también en las poblaciones menores ubicadas a lo largo de la línea ferroviaria.

Coniri, Comanche, Ballivián, Pando, Calacoto, Camacho, Campesino, Gral. Pérez, Avaroa, son los nombres de las estaciones por las que se pasa, camino a Charaña, en las cuales se ven carseros privados de la mayoría de los servicios indispensables.

En la estación Camacho vimos a un grupo de niños jugando en las calles. Les preguntamos por qué no estaban en la escuela. "El profesor no ha vuelto de La Paz", dijeron. Volvimos a preguntar: "¿Cuántos días no pasan clases?" "Tres días" fue la respuesta.

¿Irresponsabilidad del profesor? ¿Impedimento grave e imprevisto? Estas preguntas quedaron sin respuesta. Pero el hecho comprobado fue que decenas de niños no podían



NUCLEO ESCOLAR "EDUARDO AVAROA". Este es el nuevo establecimiento educativo, construido de acuerdo a normas pedagógicas modernas, donde funciona una escuela y un colegio. El plantel de profesores cumple esforzada y patriótica misión en su noble apostolado de enseñanza.

ejercer su derecho de recibir la educación que para el Estado, según la Constitución, "es la más alta función".

Los terrenos cultivables en el altiplano que se atraviesa por vía férrea pueden ser apreciados hasta Calacoto que está, más o menos, a la mitad del camino entre La Paz y Charaña.

De allí adelante, lo que el transporte férreo muestra es un panorama desértico, flanqueado por montañas impresionantes que podrían ser canchales inagotables, pues, la naturaleza se encarga de despedazar esas montañas en pedrones que se hallan dispersos en sus faldas.

Pasando las mon-

tañas, lo que uno ve, en la ruta a Charaña, son tierras cubiertas de tola, combustible popular de hace décadas, pero que hoy es utilizado sólo en las fogatas de la noche de San Juan.

Sin embargo, sorprende la presencia de manadas de ovejas, llamas, alpacas y unas pocas vicuñas, como también la presencia de ríos y riachuelos de agua cristalina y finalmente de pastizales naturales.

En ese ambiente físico, hostil al hombre, las condiciones de vida son duras, sin lugar a dudas. Si el poder público no hace esfuerzos extraordinarios para dotar a los pobladores dispersos de esa zona, de

los servicios indispensables, contribuye, sin quererlo, al éxodo gradual de campesinos hacia ciudades con mejores condiciones de vida. A ningún ser humano se puede pedir que viva en condiciones contrarias a su dignidad de persona.

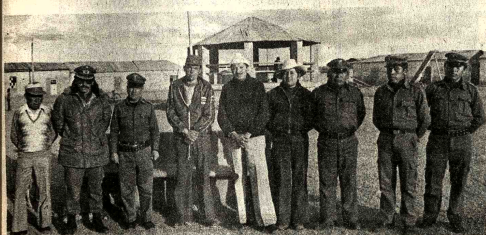
Los candidatos presidenciales harían bien en recorrer esas deshabitadas regiones para completar su información acerca de la patria que pretenden gobernar. La patria está no sólo en las ciudades dotadas de todas las comodidades, sino también en las poblaciones fronterizas en las que el vivir tiene el sabor de un castigo inmerecido.

LO NO CONOCIDO La región de la Charaña es conocida como la más fría del país, cosa que parece cierto en invierno, pero no tanto en otras épocas del año.

Sin embargo, los Enviados Especiales de PRESENCIA quedaron sorprendidos cuando las autoridades de Charaña les refirieron que a unos 25 kilómetros de esa localidad se puede cazar vicuñas y patos como también pescar en sus ríos de agua cristalina, truchas y otros peces.

Si el llegar a esos alejados sitios fuera fácil, esas novedades podrían constituir una innegable atracción para cierto tipo de turismo.

IMAGEN DEL NIÑO DE FRONTERA.- Los niños ponen la nota de alegría y dulzura en la extensa zona altiplánica de fronteras, donde el suelo es árido con escasa vegetación.



AUTORIDADES DE CHARAÑA.- El Comandante de la Jefatura Militar Nº 1, Regimiento Motorizado 23 de Infantería, es la principal autoridad de Charaña; están otras autoridades de la Guardia Nacional de Policía, la Administración de Aduana y el Corregidor, de la Provincia Pacajes, departamento La Paz.



ALTIPLANO A LOS PIES DEL SAJAMA.- A más de los 4.000 metros de altura sobre el nivel del mar se encuentra la zona altiplánica, frontera boliviano-chilena. De cuando en cuando se observa en el horizonte un hato de llamas, alpacas, ovejas y pocas vicuñas.

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

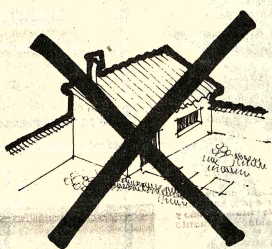
DIRECCION NACIONAL DE CATASTRO Y SUELO URBANO  
OFICINA DISTRITAL DE CATASTRO Y SUELO URBANO

## AVISO AL PUBLICO CONTRIBUYENTE

La Dirección Distrital de Catastro Urbano, comunica al público en general, que de conformidad a disposiciones legales en vigencia, es la única Oficina encargada del procesamiento de minutos de transferencia de propiedad inmueble cambios de nombre y valores catastrales, por lo tanto todos éstos trámites, así como certificaciones sobre valores catastrales, e informes sobre propiedades inmuebles se atiende normalmente en éstas oficinas. No responsabilizándose esta Dirección por trámites hechos en otras reparticiones, quedando éstos nulos para todo proceso legal.

La Paz, Abril de 1978

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



# USTED, su señora y sus hijos PRECISAN DE ALGO MAS QUE UN TECHO Y 4 PAREDES

ES POR ESTO, QUE NOSOTROS LE OFRECEMOS:

## \* EN LA URBANIZACION

Un hermoso paisaje natural para que lo disfruten  
Un valle totalmente arborizado y estrictamente residencial.

## ESTE PARAISO

Cuenta con toda la infraestructura necesaria, y un completo equipamiento comercial y deportivo  
Hemos aprovechado la topografía y paisaje existentes, para el diseño de su lote



## \* LA CASA DE SUS SUEÑOS

Ya existe, proyectada y construida, como en los mejores barrios residenciales.  
Usted, gozará de un sector seleccionado con pocos vecinos y mucha tranquilidad.

→ Una CASA es más que un techo y 4 paredes..... y una URBANIZACION no es solo calles y lotes!!!

→ Diga ADIOS al reducido espacio de su barrio, venga a respirar aire puro, y gozar del paisaje, visite el lugar de sus sueños

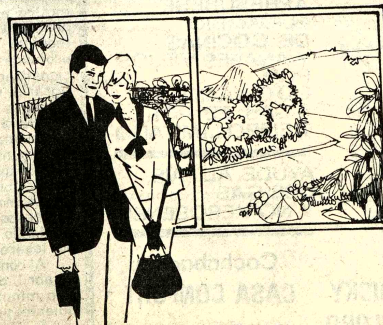
Llegue a tiempo, oportunidades como esta,.....

# COMPLEJO HABITACIONAL "LAS RETAMAS"

EN SEGUENCOMA BAJO- COLINDANTE CON EL COLEGIO SAN CALIXTO

PIDA INFORMES EN:

**ASBUN EMPRESA CONSTRUCTORA**  
fernando guachalla 488- 2do. piso fono-29508



**EDUARDO PACHECO RAMIRO PACHECO ARQUITECTOS**

UN PROYECTO MAS DE NUESTRA EMPRESA-USTEDES YA NOS CONOCEN



# Jerarquía y estabilización en las universidades japonesas

TOKIO (ANSA) Por JAMES SMITH.- En Japón la lucha para llegar a una Universidad excepcional comienza con la lucha por lograr excelentes jardines de infancia.

La estructura del sistema universitario japonés es esencialmente jerárquica y estatal. Las principales Universidades del país fueron fundadas por el Gobierno Imperial a partir de 1887 con el objetivo de producir personal capaz de conducir una administración moderna y de

occidentalizar el país en todos los campos.

Aún hoy las mejores Universidades del país son estatales y los docentes son funcionarios del Estado, pero cada Universidad es una especie de campo atrincherado, una enclaustración que levanta grandes muros protectores a su alrededor y a la que no le interesa el intercambio con sus iguales. Al mismo tiempo existe cierto movimiento entre las Universidades dominantes y las

más pequeñas.

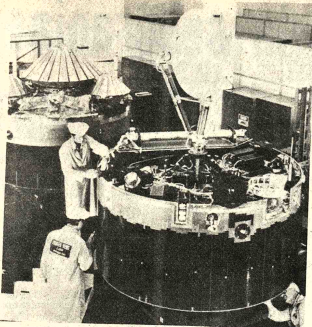
Actualmente existen en Japón 42 Universidades, de las cuales 31 son públicas y nacionales, con 37 mil estudiantes y 42 mil profesores "full time"; 34 son también públicas pero provinciales o municipales, con 51 mil estudiantes y 5.600 profesores. Hay además 305 privadas, con 1.350.000 estudiantes y 42 mil profesores, y existen finalmente 577 Institutos Universitarios, cuyos cursos duran dos o tres

años, frecuentados sobre todo por mujeres o personas que siguen especializaciones técnicas no tradicionales.

El número total de estudiantes es de 2.067.000, igual al 20,3 por ciento de los jóvenes entre los 18 y los 21 años de edad y se prevé que esta proporción subirá a un 30 por ciento en 1980.

Las Universidades privadas están caracterizadas por un mayor índice de inscripciones, por un excesivo trabajo para los profesores y por una relación estudiantes-docentes mucho más alta. Pero, a pesar de esto, están atravesando un momento de grave crisis económica y ya no les basta la ayuda que les concede el Estado: el 27 por ciento de su presupuesto.

El carácter principal de las Universidades japonesas es su rigurosa jerarquización. Dentro de esta jerarquía los sueldos de los docentes no se diferencian entre las diversas Universidades estatales y privadas (entre 700 dólares anuales para un principiante y 25 mil para un profesor a punto de jubilarse), pero si hay grandes diferencias entre el equipo técnico y científico de cada Universidad, y en las subvenciones gubernamentales para la investigación científica, que aumentan enormemente el prestigio del cuerpo docente de una Universidad. El 1977, por ejemplo, el 75 por ciento de las subvenciones para investigación se distribuyó entre las Universidades nacionales y, dentro de esta porción, el 42 por ciento fue a las siete Universidades Imperiales.



A VENUS.- CALIFORNIA, EE.UU. (ICA).- El Pioneer nave, destinada a la órbita de Venus, y que será lanzada desde Florida esta primavera, va siendo preparada por los técnicos de la planta Hughes Aircraft, en El Segundo (California).

## La energía solar en Francia

PARIS (NSA). Francia intenta la creación de un comisariato para la energía solar, cuya estructura será análoga a la del comisariato creado en 1945 por el general De Gaulle. Esta decisión, tomada días pasados por el Consejo de Ministros, subraya la importancia atribuida en Francia a la investigación en este campo, sobre todo si se tiene en cuenta que el presupuesto energético del país podrá ser cubierto solo en un

3% en el año 2000 con el aprovechamiento de la fuente solar.

El comisariato que unirá a la actividad científica y técnica la industrial y comercial que el gobierno había instituido en este campo y, en particular, la delegación de la nueva energía. Aquel coor-

dinará las actividades de los varios centros y laboratorios que ya iniciaron la investigación sobre el aprovechamiento de la energía solar según los métodos termodinámicos, fotovoltaicos y de biconversión.

El financiamiento público previsto para esta actividad para el año '78 es de 110 millones de francos.

### ASOCIACION DE EXALUMNOS DEL COLEGIO NACIONAL "AYACUCHO"

#### ASAMBLEA ORDINARIA

De acuerdo al Capítulo II, Arts. 5 y 6 de los Estatutos (R.S. N.º 10386 del 23/5/77) se convoca a los Ex-alumnos a la Asamblea Ordinaria que se realizará el día Miércoles 12 de Abril en el salón de actos de Colegio a hrs. 18 p.m.

#### ORDEN DEL DIA

- 1) Memoria de la Mesa Directiva
  - 2) Informe Económico
  - 3) Elección de la Directiva.
- Festividad: 22 de Abril.- Almuerzo del exalumno 27 de Abril.- Entrega de biblioteca y material de consultorio médico.

La Paz, Abril de 1978

LA DIRECTIVA

## "Escuela de salud", un programa ampliamente conocido en España

MADRID (ANSA). "Escuela de Salud" es un programa que cumple en el presente mes de marzo dos años de emisión y que ha demostrado ser uno de los preferidos de la televisión española.

El resultado de las últimas indagaciones que se han realizado es el siguiente: figura entre los cuatro primeros de todos aquellos que componen la programación de RTVE. Surgió como una necesidad de contribuir al mejoramiento de la calidad de vida de los españoles. Si hacemos un poco de historia es preciso establecer en este ciclo dos etapas.

En la primera de ellas, el objetivo estaba claro: se trataba de incrementar la audiencia con temas que, en realidad, estaban más cerca de la enfermedad que de la salud, pues aquellos eran siempre las distintas enfermedades. En la segunda,

estaban relacionadas con los temas sanitarios. Vimos así el tratamiento que nos parece adecuado. Unas veces el argumento queda defendido en un coloquio; otras, con varias entrevistas que pueden salir al aire montadas en paralelo.

Siempre lo que perseguimos es el hecho de poner los temas al alcance de todos los teleespectadores y esto me parece que es uno de los aciertos del programa.

El costo del programa, además, barato. Sale al aire de cuatrocientas mil pesetas semanales y hay que tener en cuenta que está contribuyendo a ahorrar al gasto sanitario país millones, si es que los teleespectadores, aunque mínimamente, llevan a cabo los consejos que se les dan.

### ENCOFRADORES

Empresa Constructora requiere maestros encofradores con experiencia y ayudantes: presentarse el día sábado todo el día y el lunes a horas 8 a.m., en la escuela Aspiroz entre 20 y 30 Octubre esquina Agustín Aspiroz con jornal de 80 a 100 por día.

### REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Corporación de Agua Potable y Alcantarillado

### "CORPAGUAS"

Se precisan los servicios de:

5 Ingenieros Civiles

De preferencia con alguna experiencia en Ingeniería Sanitaria.

1 Topógrafo-Dibujante

Informes en las oficinas de la Institución, calle Juan José Pérez N.º 275.

## EL COMANDO NACIONAL FEMENINO DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO



VICTOR PAZ ESTENSSORO

El Comando Nacional Femenino del Movimiento Nacionalista Revolucionario, rinde su más ferviente homenaje de admiración y respeto a la memoria de los mártires caídos en las fechas históricas del 9, 10 y 11 de abril de 1952, y, al hacer un balance de la filosofía revolucionaria que motivó ese levantamiento popular, que benefició a las grandes mayorías con medidas revolucionarias de izquierda, profundas e irreversibles como la Nacionalización de las Minas, la Reforma Agraria, el Voto Universal, la Seguridad Social, la creación de la Central Obrera Boliviana y otras que son de dominio continental, las mujeres revolucionarias que tenemos la honra de pertenecer a este partido que sin dejar de ser Nacionalista es profundamente revolucionario, hacemos profesión de fe para seguir luchando por los sagrados intereses del pueblo, siguiendo la mística revolucionaria que nos legaron nuestros antepasados.

Al conmemorarse una fecha más del 9 de abril, prometemos no descansar ni un solo minuto en nuestra lucha por los siguientes puntos:

1.- Por la vigencia de todos los derechos humanos, la libertad de pensamiento, libertad de prensa, de organización e intervención directa de la

mujer boliviana en el manejo de la administración pública, con sentido popular.

2.- Por la vigencia de la Central Obrera Boliviana, la Autonomía Universitaria, la libre elección de los trabajadores de sus cuadros directivos.

3.- Por la vigencia de una democracia integral, libre de presiones y contubernios.

4.- Por la realización de elecciones limpias, democráticas y verdaderas.

5.- Por la erradicación de todos los sistemas represivos como medios de conservación del poder.

6.- Por LA UNIDAD REVOLUCIONARIA Y CONSECUENTE CON LA DOCTRINA DE LA REVOLUCION NACIONAL, POR LA UNION DE LOS PARTIDOS QUE SE DESCAJARON DEL GLORIOSO MNR.

GLORIA A LOS MARTIRES DE LA REVOLUCION NACIONAL. GLORIA A MARIA BARZOLA.

La Paz, 9 de abril de 1978

Leonor Calvimonte Garrón JEFE DEL COMANDO NACIONAL FEMENINO DEL M.N.R.

# INCREDIBLE PEROCIER!

enga con su anafe cocina vieja

le aceptamos como parte de pago por una de éstas nuevas cocinas a gas

elija!

APRESURESE EL CAMBIO DE COCINAS Y ANAFES VIEJOS POR COCINAS NUEVAS A GAS. ES POR TIEMPO LIMITADO

AYUDE AL PAIS, USE GAS Y NO KEROSENE!

Paz: GALERIA LA PAZ SAL Ltda. SIMO Ltda. AGENCIAS DISTRIBUIDORA GENERAL ELECTRIC

Santa Cruz: CASA REYES-CASA DICKY CASA CRAOVIA-EL GLOBO BAZAR LOS POZOS

Cochabamba: CASA CONFORT IMPORTADORA MONARK



# Los chinos se simplifican pero muy cautelosamente

PEKIN. (ANSA). por Pier Zanatta. No obstante la dificultad de recordar la forma y pronunciación de por lo menos cuatro o cinco mil signos chinos aprenden a leer y a escribir con la misma rapidez que sus coetáneos extranjeros. El chino confirma así el mito de la lengua que se produce a través de imágenes de palabras en las y no de las letras que las representan.

Un ejemplo está dado por números, que todos conocen y saben leer instantáneamente en su propia lengua, si bien una misma cifra puede ser 2, sea "dos" en castellano, "deux" en francés, "due" en italiano y "two" en inglés.

Pero, en una lengua gramatical, la falta de similitud entre la indicación gráfica de un concepto y su significado es un gran obstáculo para el estudio de quien se acostumbró a la buena fonética de los alfabetos. Las exigencias diversas están en la raíz de estos dos tipos de escritura. A los comerciantes que difundieron el sistema alfabético le era necesario poder leer fácilmente la promulgación de muchas palabras de relaciones extranjeras con que mantenían relaciones. En el antiguo mundo chino, en cambio, era importante que una única presentación gráfica de los conceptos, independiente de las

distintas pericias de la lengua hablada, contribuyera a la estabilidad y a la cohesión de la organización social. Durante siglos un mismo ideograma o los mismos libros pudieron ser leídos en todo el país pese a que el mismo carácter significaba cosas diferentes a los demás, como el caso del Cántem, volvieran indispensable en tiempos modernos, la difusión de una fonética común, al "Pu-tung-hua" basado en el "Mandarin" hablado por las personas cultas de la capital.

La decisión de popularizar esta pronunciación, en las escuelas y a través de la radio y la televisión, fue adoptada en 1958 por el Gobierno chino, y fue acompañada a otras dos misiones de la reforma lingüística: la adopción de un solo método de transcripción fonética con las letras del alfabeto inglés ("Pin-Yin") y la simplificación de los caracteres mediante una codificación de abreviaturas y en el uso.

El paso de una escritura ideogramática a una alfabética se fijó en 20 años por el entonces presidente Mao Tse-Tung en una de sus directivas, pero hoy se ve ese objetivo final como algo bastante remoto.

Dado el gran obstáculo de mantener enteramente y sin equivocarse la capacidad de la lengua de las imágenes gráficas nuevas, el "pin-yin" está destinado a permanecer por largo tiempo simplemente un instrumento didáctico para sugerir la pronunciación de la "Pu-tung-hua" para cada carácter chino. En las principales ciudades la mayor parte de los jóvenes ya está en condiciones de hablar correctamente el "mandarin" pero, según los expertos se necesitarán unos 20 años más para que se difunda en forma capilar y así, se tardará más tiempo en adoptar la escritura alfabética.

En la actual fase de transición parece prevalecer la tendencia a manejarse con cautela, evitando la prisa en las reformas, prisa que podría perjudicar una penetración homogénea y profunda.

La simplificación de los signos, en verdad, se impuso con relativa facilidad, encontrando solamente objeciones sobre la menor elegancia de los grafismos abreviados que, antes, se relegaban a las anotaciones de uso personal.

Las formas simplificadas, unas 800, tienen la ventaja de facilitar el aprendizaje inicial y son así de mucha importancia en la lucha contra el analfabetismo pero este es también el límite de su función en la reforma planeada.

La tarea de divulgar la pronunciación estándar de la "Pu-tung-hua" y su transcripción con el sistema "Pin-Yin" es más amplia y ardua. Debiendo superar particularmente las dudas y desconfianza secular hacia toda innovación requiere lentitud de un proceso de sedimentación en varias fases.

La reforma, aun deseando volver al chino más funcional en los contactos e intercambios internacionales del mundo moderno, presenta también en este plano dificultades de actuación que solamente pueden ser vencidas gradualmente.

El "Pin-yin" es más adecuado que el antiguo método Wade-Giles para transcribir las 404 pronunciaciones silábicas posibles de un carácter gráfico chino (cada palabra está compuesta, en general, por dos de estos caracteres) pero su uso en el extranjero se limitó hasta ahora a los manuales para el estudio del idioma.

En efecto el antiguo sistema es impreciso, especialmente porque se emplea, en general, sin los necesarios apóstrofes (Tien-An Men en lugar de Tien-An Men o Teng Hsiao Ping en lugar de Teng Hsiao Ping). El nuevo tiene la ventaja de atribuir a muchas letras sonidos del todo convencionales: con el uso podrá nacer la costumbre de reconocer en Mao Ze-Dong el nombre del padre del comunismo chino y en Zhou En-Lai el del primer ministro muerto el año pasado, pero hará falta tiempo y paciencia.

Hace dos años la agencia de prensa "Nueva China" se había propuesto reemplazar en breve plazo el Wade-Giles con el Pin-Yin para transcribir los nombres propios de lugares y de personas en sus boletines de noticias en inglés y en francés.



ELECCIONES-Mantila, Filipinas, 8 (AP). La señora Imelda Marcos, esposa del Presidente filipino, Ferdinand Marcos, vota ayer en Manila en las elecciones para la asamblea nacional. La señora Imelda Marcos ha sido postulada para una de las 165 bancas en la asamblea en las primeras elecciones para la asamblea nacional en cinco años y medio (Radioto AP).

## CIRUGIA ESTETICA

DR. TOMAS HUGHES

Médico - Cirujano

Universidad de Pensilvania E.E.U.U. especialista en Cirugía Cosmética Reparadora.

Corrección de malformaciones de nariz, oídos, arrugas prematuras, etc. de regreso al país atenderá desde el 10 de abril. Informaciones y reservación de consultas al teléfono 28286

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### EMPRESA MINERA CATAVI

#### Convocatoria a propuestas

La Empresa Minera Catavi, llama a propuestas a todas las personas interesadas, para el aprovisionamiento de verduras, frutas, papas y huevos en sus secciones CATAVI (dos proveedores) y SIGLO XX (dos proveedores).

Las modalidades, formas de pago y condiciones varias están dadas en el Pliego de Especificaciones, que podrán recabar en las Oficinas, CORPORACION MINERA DE BOLIVIA 4to Piso. Edificio Central La Paz, Oficinas de Comibol Oruro y Cochabamba, Administración de Pulperías Catavi.

Las propuestas se servirán presentarse en sobre cerrado, lacrado y sellado, en la Gerencia de Empresa Minera Catavi CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, 4to Piso Edificio Central La Paz, Oficinas de Comibol Oruro y Cochabamba hasta las 16.00 del día jueves 20 de abril del año en curso

LA EMPRESA

GR 247/78

Catavi 3 de abril de 1978

REQUISAS-Libano (AP). Soldados israelíes requisan una oficina de la Organización de Liberación Palestina en el Líbano ocupado. En las paredes hay retratos de los líderes de la OLP, incluyendo Yasser Arafat (Radioto AP)

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

R.R.P.P. N.º. 046

NUMEROS DE LAS NUEVAS LINEAS TELEFONICAS INSTALADAS RECIENTEMENTE EN EL EDIFICIO CENTRAL DE LA UMSA.

64186 Departamento de Correspondencia y Archivo.  
56675 VICE-RECTORADO-Secretaría.  
56691 Intervención del Ministerio de Finanzas en la UMSA.  
56679 Dirección de Relaciones Públicas y Prensa.  
(Sello).- Universidad Mayor de San Andrés. Depto. Relaciones Públicas.- La Paz, Bolivia.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA

#### FEDERACION BOLIVIANA DE CINECLUBES R.R. P.P. N.º 047

#### CURSILLO DE CAPACITACION CINEMATOGRAFICA

Se realizará a partir del día martes 11 al sábado 22 de abril.

#### PROGRAMA

Martes 11  
Hrs. 15:30 "Corrientes cinematográficas actuales" PEDRO SUZ  
Hrs. 17:30 "El nuevo cine latinoamericano" OSCAR ZAMBRANO  
Miércoles 12  
Hrs. 15:30 "Cine Psicológico" CHARLIE GARCIA TORNEIL  
Hrs. 17:30 "Cine y Estética" ORLANDO CAPRILES  
Jueves 13  
Hrs. 15:30 "Teoría de la Fotografía" JULIO LENCINA  
Hrs. 17:30 "Teoría de Cámara" JULIO LENCINA  
Viernes 14  
Hrs. 15:30 Práctica I (Fotografía y Cámara) JULIO LENCINA  
Sábado 15  
Hrs. 9:00 a 12:00 Proyección de una película y debate.  
Lunes 17  
Hrs. 15:30 "Revisión histórica del lenguaje cinematográfico" LUIS ESPINAL  
Hrs. 17:30 Proyección de diapositivas.  
Martes 18  
Hrs. 15:30 "Cine y Cultura Nacional" OSCAR ZAMBRANO  
Hrs. 17:30 "Interpretación de la imagen" LUIS ESPINAL  
Miércoles 19  
Hrs. 15:30 "Historia del cine en Bolivia" ALFONSO GUMUCIO  
Hrs. 17:30 "Panel sobre el Problema del Cine Nacional" Participan: Pedro Suz, Alfonso Gumucio, UKAMAU, José Boza, Oscar Zambrano, Jorge Ruiz y Gonzalo Ramírez.  
Jueves 20  
Hrs. 15:30 "Teoría del Guion" UKAMAU; OSCAR SORIA  
Hrs. 17:30 "Teoría del Montaje y Terminado" PAOLO AGAZZI  
Viernes 21  
Hrs. 15:30 a 19:00 Práctica II (Guion y Montaje) UKAMAU  
Sábado 22  
Hrs. 9:00 a 12:00 Proyección de una película y debate  
Hrs. 13:00 Conclusión y Entrega de Certificados.  
Las Charlas se dictarán en un aula del Monoblock de la Universidad.  
Las clases prácticas, en lugares a indicarse.  
Las películas se proyectarán en el Centro Juvenil Don Bosco de El Alto (Ciudad Satélite, parada Micro L).  
Las inscripciones se recibirán desde el día miércoles 5 de abril en la sección Recaudaciones de la Universidad y con un costo de \$b. 60.-.  
Marcelo Calvo Valda  
DECANO DIRECTOR DE EXTENSION UNIVERSITARIA  
Yo, Dr. René Blattmann B.  
SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD  
(Sello).- División de Extensión Universitaria.- U.M.S.A. La Paz, Bolivia.-  
Universidad Mayor de San Andrés, Dirección Relaciones Públicas y Prensa, La Paz, Bolivia.



MAXI S.A. Empresa Comercial, próxima a iniciar sus actividades con una gran tienda de autoservicio en el nuevo CENTRO COMERCIAL OBAJES, desea abrir un registro de Fabricantes, Distribuidores, Importadores, y Representantes de firmas nacionales y extranjeras, que se interesen en ofrecer sus productos y así completar nuestro surtido de más de 20,000 artículos en las siguientes secciones:

BAZAR ..... Perfumería, Juguetería, Librería, Plásticos, Eléctricos, Cristalería, Artículos de Cocina y Limpieza.  
VESTUARIO ..... Damas, Caballeros, Niños, Jóvenes, Bebés, Ropa Interior, Ropa Blanca, Pasamanería, Tejidos etc.  
ALIMENTICIOS... FRESCOS  
Carnes, Frutas, Verduras, Lácteos y Fiambreros.  
ENLATADOS  
Conservas en general.  
MENESTRAS  
Granos en general.  
FARINACEOS.  
Harinos, Sémolas y Fideos.  
BEBIDAS..... Gaseosas, Cervezas, Vinos y Licores  
DULCES..... Caramelos, Chocolates, Galletas y Postres

NOTA: A los interesados les agradeceremos llenar el formulario adjunto, incluyendo lista detallada de los artículos que ofrecen y enviarlo a la dirección que se indica.

Fecha .....

Señores  
Maxi S.A.  
Casilla 8611  
La Paz

De acuerdo a lo solicitado por ustedes les incluimos los antecedentes necesarios para su Registro de Proveedores en nuestra calidad de:

FABRICANTES ☐ DISTRIBUIDORES ☐ IMPORTADORES ☐ REPRESENTANTES ☐

Razón Social .....

Dirección Oficial .....

Teléfono..... Casilla..... Ciudad.....

Nombre Responsable .....

Cargo .....

Se adjunta hoja separada con lista detallada de los artículos ofrecidos y sus características.

Atentamente,







# SEGUIMOS CRECIENDO



**TRADICION Y  
PRESTIGIO CON  
ESTILO MODERNO  
DE BANCA**

**10 de Abril de 1978**

## **Inauguración de la Sucursal en Oruro**

**EL BANCO MERCANTIL, S.A. se complace en anunciar la próxima inauguración de sus oficinas en la ciudad de Oruro, el día lunes 10 de abril del año en curso, como muestra de optimismo en el desarrollo del Departamento de Oruro y de fe en nuestro engrandecimiento institucional.**

**OFICINA CENTRAL LA PAZ  
SUCURSAL COCHABAMBA  
SUCURSAL SANTA CRUZ  
SUCURSAL TRINIDAD  
SUCURSAL TARIJA**

**AGENCIA URBANA SAGARNAGA — LA PAZ  
AGENCIA URBANA GARITA DE LIMA — LA PAZ  
AGENCIA URBANA LA CANCHA — COCHABAMBA  
AGENCIA PROVINCIAL PUNATA — COCHABAMBA  
AGENCIA URBANA LOS POZOS — SANTA CRUZ**

**PROXIMAMENTE: AGENCIA URBANA LA RAMADA — SANTA CRUZ**



**COOPERATIVA DE TRANSPORTE INTERNACIONAL "GRAL. JOSE BALLIVIAN" LTDA.**

La Gerencia comunica a su distinguida clientela, que a partir de la fecha el teléfono 21981 ya no corresponde a nuestra Institución.

Por consiguiente, se insinúa a nuestros usuarios, utilizar, la línea telefónica 43273 - 64553.

La Paz, abril 7 de 1978

**INCREDIBLES OFERTAS**

**PLATOS, TAZAS, COMPUTERO, etc. DE LOZA PORCELANIZADA**

**desde \$b. 100.-**

**lazabot**

la docena en:

**LIBERTY LTD.**

PLAZA MURILLO 1109 - TELÉFONO 27644

CASILLA Nº 601 - CABLES LIBERTY

LA PAZ - BOLIVIA

**TUPAJ KATARI**

**VII CONGRESO DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE BOLIVIA**

LA PAZ - 27-28 - MARZO 1978

Que en la fecha 27 y 28 de marzo de 1978 se realizó el VII Congreso de la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia en la ciudad de La Paz, con la asistencia de 47 delegados de los nueve departamentos y de las Federaciones Especiales, al presente damos a conocer la plataforma de Lucha de Asuntos Políticos, Sindicales, Económicos - Asuntos sociales, culturales, educativos, así como las resoluciones del magno Congreso, de igual modo la directiva del Comité Ejecutivo de la C.N.T.C.B.

Ponemos de manifiesto que en los próximos días daremos a conocer la tesis Política del Campesinado Boliviano, aprobada en el evento Nacional Campesino.

**PLATAFORMA DE LUCHA**

**ASUNTOS POLITICOS Y SINDICALES**

- 1.- Luchar por la unidad de todos los campesinos del País en torno a la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia, según en el VII Congreso Nacional Campesino del 27-28 de marzo y en torno al Comité Político del Campesinado Campesino por ser la expresión más alta de la organización campesina.
- 2.- Reafirmar nuestro reconocimiento a la Central Obrera Boliviana (COB), por ser la máxima dirección de los trabajadores del País.
- 3.- Luchar por un gobierno de todos los trabajadores de Bolivia, la socialización de los medios de producción y lograr una sociedad sin explotados ni explotadores.
- 4.- Propugnar la unidad de todos los sectores laborales del país en la lucha contra los imperialistas y sus seguidores nacionales.
- 5.- Rechazar de plano el Pacto Militar Campesino por carecer de fundamento político, jurídico y más de ser un instrumento humillante para los trabajadores.
- 6.- Luchar por el rechazo a toda manipulación del oficialismo de intereses partidistas que tergiversan la causa de los campesinos a los afanes personalistas y de grupos partidistas con fines oportunistas y electoralistas.
- 7.- Luchar por el reconocimiento de nuestro derecho de ser elegidos y no ser solamente masa votante y escudera política de los capitalistas y gobiernos de turno.
- 8.- Derecho a voto desde los 18 años.
- 9.- Luchar contra toda manifestación de ideologías racistas que por ser racistas pretenden hacernos creer que somos pobres, sólo porque somos indios, aymaras, quechuas.
- 10.- Rechazar de plano cualquier intento de divisionismo interno por intereses ajenos y por agentes externos a nuestra organización.
- 11.- Luchar por la obtención de libertades sindicales y políticas, y el respeto a sus fueros garantizados por el artículo 171 de la Carta Magna.
- 12.- Apoyar las justas luchas reivindicativas de los sectores laborales del país.
- 13.- Luchar por conseguir la unidad de los campesinos con los rotos, mineros, fabricantes, constructores, etc.
- 14.- Programamos unir nuestra lucha con la de los campesinos de Latinoamérica y el mundo.

**PLATAFORMA DE LUCHA**

**ASUNTOS ECONOMICOS**

- 1.- Defensa moral y material de los recursos naturales del país y de la integridad territorial.
- 2.- Promoción de la reforma Agraria a través de la socialización del trabajo individual, colectivo, masivo, precios de insumos, riego, capacitación técnica, etc., que favorezca para mejorar nuestro nivel de vida.
- 3.- Rechazo al impuesto único a agropecuario mientras no sea mejor nuestra situación de explotados en todos los aspectos.
- 4.- No podemos pagar el impuesto por nuestra exportación.
- 5.- Rechazo de la política discriminatoria del Banco Agrícola que favorece sólo a los empresarios agro-industriales y ganaderos. Fomentamos la creación de un Banco Agrario Campesino en favor de los pequeños agricultores.
- 6.- Lograr mercados directos del productor al consumidor con precios que cubran el costo y el trabajo de producción.
- 7.- Luchar por precios justos de nuestros productos a través de la eliminación de intermediarios, más bien nosotros debemos controlar la comercialización.
- 8.- Rebaja de precios en transportes y fletes.
- 9.- Congelamiento de los precios de primera necesidad como el azúcar, harina, fideos, arroz, etc.
- 10.- Instalación de surtidores de Kerosene en los Cantones y Capitales de provincia.
- 11.- Electrificación del agro Boliviano.
- 12.- Dotaciones de tierra a grupos asociados de pequeños productores no sólo de carácter técnico sino cambio proletario por las dotaciones que se hacen a los nuevos latifundistas y a los campesinos que quieren aprovecharse de nosotros y convertirse en peones.
- 13.- Retorno de los campesinos que en los últimos 14 años y sobre todo en los últimos 7 años están regresando al campo.
- 14.- Desempeñamos los campesinos la deuda externa que el gobierno ha contraído hipotecando el país.
- 15.- Repudiamos a los agro industriales del Oriente, i-niciamos la explotación asalarada en el campo, plantamos la organización de los trabajadores de esas empresas a la Federación Departamental respectiva y a la C.N.T.C.B.
- 16.- Apoyar a los otros sectores de trabajadores en sus justas luchas de mejoras económicas.

**PLATAFORMA DE LUCHA**

**ASUNTOS SOCIALES CULTURALES Y EDUCATIVOS**

1.- Seguro Social Campesino elaborado con participación del campesinado, el Seguro Social Campesino es un legítimo derecho que no debe ser usado como bandera política.

**"ESTAMOS OPRIMIDOS, PERO NO VENCIDOS"**

**MONJE CAMPERO** Tel. 25333

Matinal suspendida. Matinée, Noche. **ATRAPADO SIN SALIDA** (mayores de 10 años) Matinée 15.00 y 17.00 Tarda y Noche 18.00 y 17.00

**5 DE AGOSTO** Tel. 25329

Matinal LOS CHIFLADOS DAN EL GOLPE Matinée 14. 15.45 Tarda 18.45 Noche 21.45

**ARCHIVO POLICIAL** (mayores de 14 años) Actualidades Mundiales Matinée Plata 7.50 Merzanne 9.50 Tarda y Noche Plata 9.50 Merzanne 11.50

**16 DE JULIO** Tel. 25319

Matinée **MAL COMPRE UN PAPEL** Matinée, Noche **EL ASESINATO DE KENEDY** (Todo Público) Matinée 2.00 Matinée 10.00 12.00 Tarda y Noche 12.00 y 14.00

**UNIVERSO** Tel. 42660

Matinal suspendida por turno Matinée **EL BOLERO DE RAQUEL** (Todo Público) Tarda y Noche **MANDINGO** (mayores de 21 años) Noticiero El Mundo al Instante Matinée Plata 7.50 Merzanne 9.50 Tarda y Noche Plata 12.50 Merzanne 14.50

**TESLA** Tel. 53803

Matinée, Tarda y Noche **PANICO EN EL ESTADIO** (mayores de 14 años) Noche **EMMANUEL** (prohibida menores de 21 años) Noche 23.30

Matinal LAS AVENTURAS Y TRAVESURAS DE PETETE Y TRAFITO Matinée LA SONRISA DE MAMA Tarda y

**HOY CINES TV**

**PROGRAMACION PARA EL DIA DOMINGO 9 DE ABRIL**

11.00 TELEFISA 11.40 LOS FABLUSOS 100 12.00 MATINAL CON EL ABUELITO "TINO" 12.35 HILITUS 13.00 EL ZUABADOR GIGANTE 13.05 AUTOMOVILISMO "DOBLE COPACABANA" (LEGENDA VIVO Y DIRECTO) 13.45 IVANHOE 14.10 AZAQUE 15.00 MATINEE "LOS MEJORES AÑOS DE LA SEÑORITA YUAN BRODIE" CON MAGGIE SMITH Y ROBERT STEPHENS 17.00 PERDIDOS EN EL ESPACIO 17.40 LOS PICAPIEDRAS 18.00 MILLONES 18.30 EL DIRECTO DESDE MADRID-ESPAÑA 19.00 EL HOMBRE NUCLEAR 20.00 LOS BEVERLY RICOS 20.30 CENTRO MEDICO 21.20 CUANDO LLEGA LA NOCHE 21.30 SPORT MAGAZINE 22.30 JUDY ABOGADO DEFENSOR 22.45 SERIE NISTERIO "UN ECO DE TERESA" 23.50 CIERRE EMISION

**MEXICO**

Matinée y Tarda EL MEJOR REGALO y CARRONA NOCHE CARRONA Matinée 7.50 y 4.50 Tarda y Noche 8.00 y 5.00

**VARIEDADES** Tel. 24071

Matinée LA MUERTE DE PANCHITO VILLA y EL FESTIVAL DEL PALARO LOCO Matinée y Tarda UN RESPECTO ASESINADO y NO HAY QUE AFLOJARSE A LA VIDA NOCHE HOMBRE EROTICO EN DINAMARCA (mayores de 21 años) y cortos Matinée 2.00 y 1.50 Matinée 5.50 y 4.00 Tarda y Noche 6.00 y 4.50

**SANTA CRUZ**

**AUTOCINE** Tel. 3-3058

19.30 y 22.00 UNA VEZ NO BASTA

**METROPOLITANO** Tel. 2-4467

Matinée LA PRESIDENTA MUNICIPAL Matinée, Vermouth, Tarda y Noche BELLA DE NOCHE

**24 DE SEPTIEMBRE** Tel. 2-4467

Vermouth, Tarda LA VEN- GANZA DE COLMILLO BLANCO Noche LA VEN-

**GANZA DEL COLMILLO BLANCO**

**CITY HALL** Tel. 2-7619

Vermouth, Tarda y Noche LA FOCA TRAVIESA

**SANTA CRUZ** Tel. 2-4463

Matinée MISTER KOOL y LA PANDILLA Matinée, Vermouth, Tarda y Noche CLAUDINE (mayores de 14 años)

**GRAN GRIGOTA** Tel. 3-4748

Vermouth, Tarda y Noche EL DIABOLICO

**PALACE** Tel. 2-2817

Continuado His. 15.00, 17.00, 19.00 VIDA INTIMA DE UN ESTUDIANTE NOCHE VIDA INTIMA DE UN ESTUDIANTE

**PROGRAMACION DE TV. CENTRO UNIVERSITARIO CANAL 11**

16.00 SERIAL MUSICAL 17.00 MARINE BOY 17.30 100 AÑOS DE FUTBOL (2da. PARTE) 18.00 TOM Y JERRY 18.30 EL SHOW DE LA PANTERA ROSA 19.00 IMAKA EN EL HIELO 19.30 GHOENLANDIA 20.30 FUTBOL POR TV 21.00 TELENOVELA "EL BIEN AMADO" 21.30 REVISTA DEPORTIVA CINE ESTELAR "LOS HERMANOS KARAMAZOV" CON YUL BRYNER MARIA SIBEL 24.00 CIERRE

**CAMBIO**

Matinée LAS LOCAS TURAS DE LOY y C

**FLORIDA**

Matinée LA ALEGRIA TORIA DE SEROGE

**MAU MAU**

Tarda y Noche CAN AMOR y SON SU

**COCHABAMBA**

**VICTOR**

Matinée EL SEQUESTRO VERO Y NO LO CREO NOCHE A CORAZON F

**BUSTILLO**

Matinée BOTIN DE NIFICO y EL PADRE VALIENTE Y SAMURAI Tarda y Noche VICTORIA

**ROXY**

Matinée TARZAN EL NIFICO y EL PADRE VALIENTE Y SAMURAI Tarda y Noche LAS LOCAS

**ASTOR**

Matinée PROGRAMA DOY EL MUNDO ESTALO, LOCO Tarda EL MUNDO ESTALO, LOCO

**OPERA**

Matinée INMERSION TAL Y PUSOS PIRAR KARATE Tarda ADIOS HERMANO CRU

**Los campeones de la alegría**

**LA MORIR DE RISA TODOS**

Redoblen la guardia Vigilenlos... Revisenlos Llegaran mas LOCOS que nunca.

**LOS CHARLOTS**

**"LOS LOCOS DEL SUPERMERCADO"**

un film de CLAUDE ZIDI (COLOR)

**Martes Estreno CINE 6 DE AGOSTO**

**Cine Teatro Monje Campero** presenta

**Cassius Clay**

**El MAS GRANDE**

ERNEST BORDINE - JOHN MARLEY - LLOYD HAYNES

6714 PARA TODA PUBLICA

Special Appearance de ROBERT DUVAL

BEN JOHNSON - JAMES EARL JONES - ROGERE MOSLEY - PAUL WINFIELD

Directed by TOM GRIES

Based on "The Greatest My Own Story" by MUHAMMAD ALI HERBERT MUHAMMAD

COLUMBIA CINE

La historia que nunca se contó sobre el astro del box.

**Próximo Estreno**

**La Suprema Maravilla del Séptimo Arte**

Que la fuerza lo acompañe en

**LA GUERRA DE LAS GALAXIAS**

LA PELICULA MAS PREMIADA EN 1978 OSCARES

**6**

STAR WARS

**Jueves 20 de Abril Colossal Simultáneo a Nivel Nacional**

**Cines UNIVERSO Y MONUMENTAL ROBY en La Paz.**

**Cine Capitol en Cochabamba**

**Cines Estrella y Santa Cruz en Santa Cruz de la Sierra**







# EBRO

## LA MAS AMPLIA GAMA DE MAQUINARIA AGRICOLA

### Tractor EBRO 460

La gama de tractores agrícolas EBRO comprende siete modelos básicos desde 18 a 82 CV. Su diseño y construcción responden a las exigencias de la agricultura moderna que requiere máquinas de elevado rendimiento y equipadas con los últimos avances tecnológicos.

LOS TRACTORES EBRO se exportan a gran número de países de los cinco continentes en los que se ha probado su eficacia en una amplia variedad de climas, tierras y alturas.

El tractor EBRO 460 ha demostrado su capacidad tanto en las selvas tropicales como en los rigurosos climas de los países fríos, en los desiertos y en las zonas pantanosas.

La experiencia de el TRACTOR EBRO 460 se debe a que está equipado con las mejoras precisas para cada necesidad clima o país, según lo requieran las circunstancias.



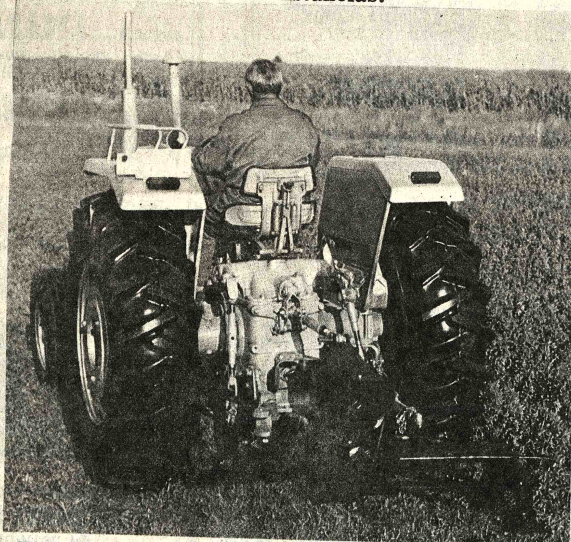
### Guadañadoras EBRO BG 160

La Guadañadora EBRO BG—160 de montaje trasero, es una máquina de gran rendimiento que proporciona excelente economía a todas las explotaciones agrícolas y ganaderas. Su manejo es sencillo y su adaptación al tractor se realiza con absoluta comodidad.

El despeje de la barra al suelo ha sido proyectado con el suficiente desahogo para que los giros del tractor puedan realizarse sin problema de ninguna clase, rápidamente y sin pérdida de tiempo.

La barra de corte se halla perfectamente equilibrada y su acción flotante logra perfecta adaptación a las irregularidades del terreno.

El Tractor y la Guadañadora EBRO BG—160 forman una unidad de trabajo compacta, limpia y de extraordinaria operabilidad en beneficio de todos los agricultores.



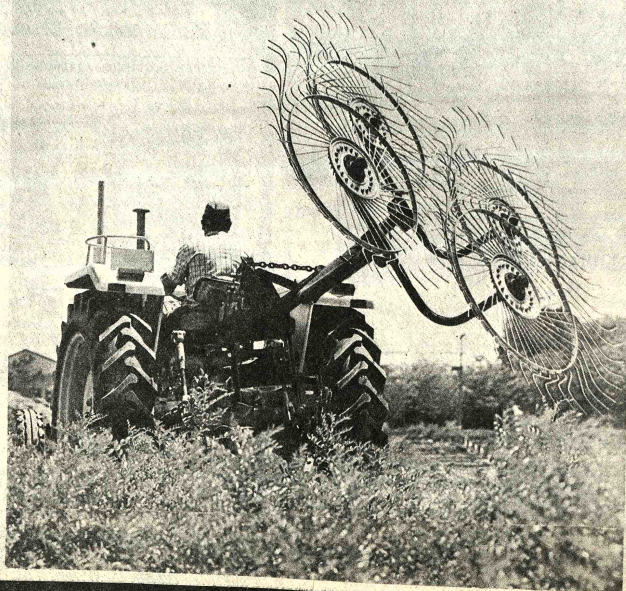
### Rastrillo Hilerador EBRO RS

EL RASTRILLO HILERADOR EBRO RS une a su gran facilidad de manejo una tan extraordinaria capacidad de trabajo, que lo hacen imprescindible en todos los cultivos forrajeros.

Trata al heno con gran dulzura y suavidad, ahuecándolo, sin desperdiciar o maltratar en absoluto las hojas y flores, donde radican los principales elementos nutricios de las plantas.

Según la disposición de los cuatro soles de que se compone, rastrilla, voltea o esparce; todas las operaciones con la misma eficiencia y el mismo bien hacer que lo caracterizan.

Su enganche al tractor es facilísimo y, dado lo ligero de su peso el transporte se realiza con plena comodidad.



**Motor Ibèrica s.a.**  
**LA FUERZA DEL FUTURO**